濱江日報　康德捌年伍月拾壹日　星期日　陸歷肆月拾陸日　第壹貳貳拾號　第壹版
（第三種郵便物認可）（康德四年拾壹月壹日）

濱江日報

康德四年十一月一日發行
發行人　[illegible]曇宣　編輯人　[illegible]秋鴻　印刷人　呂仲三
發行所　哈爾濱道裏[illegible]街　印刷所　濱江日報
電話　社長室九五五〇　編輯局三一七〇　發務局九五五〇　營業局二七七九
本報價目　零售每份八分　一月一元四角　外埠加郵費兩角
本報今日出二大張（八頁）

日軍各部隊完成
敵第五戰區覆滅戰
李宗仁麾下二十萬衆被擊潰散

漢口十日發國通電：向西大別山系北進中之我各部隊，彼此相呼應，七，八兩日，突如開始，第五戰區之覆滅戰，各精銳部隊，續行進擊，李宗仁麾下之大軍二十萬，已至遭殲滅矣。

一，當陽北方地區，有馬鶴崎各部隊，八日朝突破大巴山脈，南麓之敵，第一線陣地，夕刻七時，進出至當陽西北，四十公里，遠安東北二十公里，入夜開始猛攻，敵第二線陣地。又鐵牛部隊，同時刻進出至，遠安東方，十公里之線，猛追敵軍中，一方與此相呼應，北進中之吉川等他部隊，八日夕刻，襲擊遠安東方地區，猛攻要衝，遠安縣城，馮治安麾下，三個師兼於潰當。於大別山系中，向左右敗走矣。

一，荊門北方地區，久保，長澤，大森各部隊，八日朝，已突破敵第一線，於午後四時，新樂門關（荊門北方三十五公里）之要塞，更繼續北進，村上，大澤，豬寸，馬海，野原，新田，岩田等各部隊，同時皆向樂鄉關西北方十公里之遮家冲進擊。又其他各部隊，亦一齊北上，進出於臨地廟方面（樂鄉西方十五公里）各部隊，均在繼北上中。前面之敵，掃蕩完了後，馮治安麾下二師，於我軍猛攻下，陷於被擊碎之運命。

一，安陸北方地區，村，鵜澤各精銳部隊，八日午後，繼續攻略，長壽店。及九日朝以來，再裏關北進，向流水溝（安陸北方五十公里）進擊中。又其他一部，對夷角集（安陸東方二十公里）前面之敵，加以猛攻，又已向三陽店（安陸東方六十公里）方面進發矣。

一，其他部隊，八日進出一，三里岡各部隊。又一齊北進，猛追敵軍中。

德潛水艦擊沉
英商船四隻

柏林九日發國通電：德軍司令部發表　九日，德潛水艦，於北大西洋海上，襲擊強力護艇，護送之英商船隊。其中四支、被擊沉沒。總噸數竟達二萬餘云。

日海鷲機大編隊
二次爆擊重慶
敢行低空投彈予以重大損害

○○基地十日發國通電：快晴之九日，我海軍航空部隊，大舉作本月第二次重慶大爆擊。以巨彈集中重慶，與以甚大之損害，大森，藤尾，高橋，大平，竹田，仲，福岡，白井各部隊長，指揮之第一編隊，並淺田，中西，石原，石橋，二階堂，高井，上山各部隊長，所率之第二編隊，前後向基地勇躍出發。繼之第三編隊羣，以整隊形，美國，木邑等各部隊長，指揮之下，堂堂向重慶猛進，越積雲層，並觸集之四川省境，快翔於陽春晴空中，午後三時五分，均到達重慶上空。冒熾烈之敵高角砲彈網，第一，第二兩編隊，集中痛烈之石牌於重慶西郊之蔣介石等，要人住宅地帶，並軍事工場羣。第三編隊羣，向嘉陵江，及長江之合流地點處，市街東端倉庫羣，集中攻擊，敢行低空投彈。本日未遇一機應戰，我方各機，悠悠無事，歸還基地矣。

伊拉克頒布動員令
安馬反英運動仍烈

貝魯特八日國通電：據傳，伊拉克政府，八日對一八、八年，一九年至一九一六年，召集之一九一六年，一七年兵，發出動員令，同時，自用汽車，亦行徵發，對汽油實行分配制，特蘭斯約丹方面之情勢，亦形不穩。以致國內之自用汽車禁止夜間交通。英當局，考慮將於全國頒布戒嚴令，八日於安馬所行之阿剌伯人之反英示威運動，有三十名之阿剌伯人，與二十五名之英兵負傷云。

中國事變週間戰況
日本中國派遣軍報道部公表

南京十日發國通電：中國派遣軍報道部發表。五月二日以降，迄至九日中國事變戰況，概要如左：誘引企圖奪回浙江省諸暨，逐次蝟集於其周邊地區之敵麾下，主力之我軍，已得有其度擊碎之以來好機會矣。六日拂曉以來，與我航空部隊，協力之下，俄然開始猛攻，連日收得，赫赫之戰果。對蠢動於安徽省，揚子江南岸地區，敵第六十軍，由荻港，銅陵兩方面，自七日諸隊相策應，冒豪雨進擊之。六日於西大別山系方面，開始新作戰。我第一線各部隊，突破隨縣北方，敵陣地，破撓進伸，曹福林，指揮約八萬之敵。更大舉向北方猛進中。於華北方面，對據山西省南部，誇有堅固之地盤，擁有二十個師以上之大軍，司令長官，衛立煌麾下之中央軍，自七日夕刻以來，開始大規模之作戰，各精銳已攻落敵第一線陣地。茲已到處展開壯烈之決戰。航空部隊，對隴海線並陝西，雲南，廣東各省之軍事設施，猛烈爆擊，戰況極呈活氣云。

新京兒玉公園春日之風景線

泰國最近之政情（續）
不單·一

省內設置秘書官室。次官室，局或院，秘書官室，擔當秘務等。於日本政務次官之大臣秘書等，直接於大臣之監督下，負其責任。現內閣之總理鑾安，比分，孫克拉母，於一九三七年之政變，充任首相，現在兼攝國防，內務，外務等三大臣。完全掌握陸，海，空三軍之實權，實執泰國政治之牛耳。比分首相，以今回之泰越紛爭，解決為機會，為謀現政府之人事刷新，及國勢之能率，增進起見，近將實行內閣之大改造。預測祇有以血換得，一死之身之鐵血宰相，始克斷行強力之政治。又除比分兼攝首相，及無任所大臣外，現在內閣之閣員如次：

大藏大臣，鑾安。普拉雷斯特，馬奴剌母。農務大臣，晋剌。比加揚，朗吉斯特。文部大臣，鑾安，新滋，孫克剌母嘉。司法大臣，鑾安。律母倫克，阿瓦沙瓦特。經濟大臣，普拉、波里旁，尤達奇特。

一地方行政與外交　泰國最大之行政區域為縣，縣之下為郡，郡之下為村，村又分割為區。而最重要之郡更分為數個之小郡，自一九三五年三月末，至現在全國行政區劃，為七十縣。四百六十三郡，及小郡。四千九百五十九村，四萬九千三百三十一區。但因對安南今次之回復失地，新得魯安布拉邦，巴克西，西索風，巴垣邦等四地方，故內務省目下，極力於行政區劃之改編。而以此為機會，關於地方行政之刷新強化，亦決新行，縣之行政由縣委員會司之，各縣為縣會，各郡為郡委員會，各村為村會，各自治的分擔行政事務。泰國之在外公使自昔以來，於日本一名，美國一名，英吉利，德意志，丹麥，瑞典，挪威等國一名。法蘭西，比利時，荷蘭，意大利，西班牙，葡萄牙，等國一名，計僅不過四名而已。近新於蘇聯，及墨西哥設置公使館，最近在古巴亦預定設置公使館，故在外公使館一躍而倍加。此外有五十處設立總領事館，或派遣名譽領事。德意兩國之置名譽領事，代理公使。日本除比雅，西斜那氏為公使而駐在外，在神戶，大阪，名古屋，橫濱等處各置名譽領事，其親日之外交，早為世所知。比分首相素從來依存英美外交之泰國人，建設泰國為標者，而向自主外交移進，比近光輝的外交攻勢，比較威時代，已隔世之感制。（已完）

日本調停泰越成功
國府表示滿腔慶意

南京九日國通電：對於調停泰越紛爭，以排除英美各國，波瀾之工作、而得終了，與殊堪慶賀之本簽字。南京國民政府，對日本政府，幾多之辛勞，而獲得之外交勝利，深表慶祝之意。同時泰越兩國，始終對東亞情勢，本諸正確之認識而行動。對於今日之成果，亦顯表示敬意。如前者，日蘇中立條約，日越條約之成功，以至此次，泰越調停之本簽字，均切實顯示，英美各國，於東亞已無妨害，此正大歷史的，接近之力矣。南京國民政府，順應東亞之現勢，益益堅固，內部之團結，向和平道上挺進。對猶執迷依存，無力之英美之援蔣，依然狂奔於抗戰之重慶政權，必須擊碎其矛盾心理云。

英有向香港增派潛水艦說？
並傳將擴張沿海機雷敷設區域

上海十日發國通電：據九日到達上海之情報稱，最近英國，已向香港，增派潛水艦數隻。又於以香港為中心之沿海機雷敷設區域，急謀擴張之同時，有謂於市街各所，增設百餘處，防空壕說。之輪廓云

王威殿下
訪問東條陸相
答謝日本軍部

東京九日國通電：泰國全權王威殿下，於九日午前八時半，在陸相官邸，訪問東條陸相。對於調停成立，致謝搞勞，日本軍部，殿下特贈本國名產，精美之象牙煙盒一套。歷約三十分間，暢快歡談後，始行與辭云。

建國十週年中[illegible]第一回會議之情形。

對於泰越條約簽字
松岡外相親致賀詞

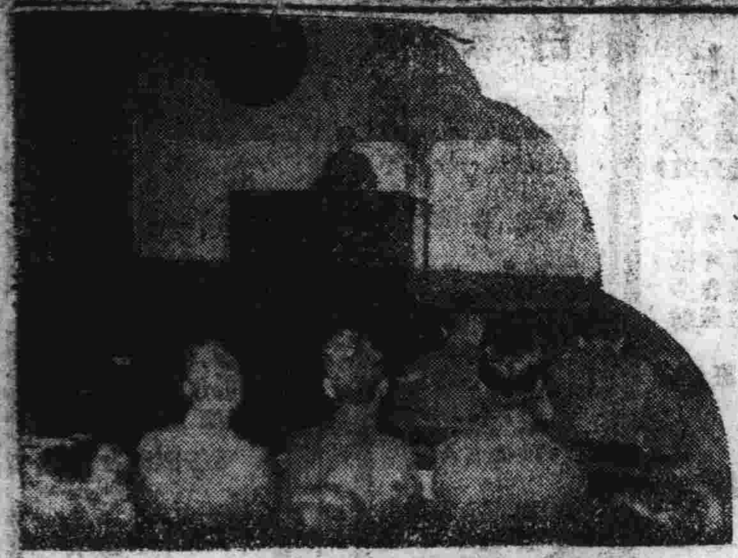
東京九日國通電：松岡外相，對於泰越條約調印式，致賀詞如左：今日法國與泰國兩國間，成立平和條約調印。予等亦誠欣快之極。本條約自客歲以來，約半年之間，泰，法兩國間，所漂浮之暗雲，已告掃除，而恢復兩國間之友好親善關係者，此固勿論。且可確保至將來者也。此於法泰兩國關係上，實劃新紀元之第一頁者也，參於兩國，深表慶賀之意。現在凡世界，皆受戰爭之威脅。今日消滅極不意義者也，再鄙人此際特別指摘者，為於調停條項之署名當時，米國與法，泰間所交之往復文書，與本條約成立之機會，亦正式之文書同時，被署名調印矣。因此，可保證新國境，而樹立與泰國及安南善鄰友好之關係，政治經濟，軍事之諒解。斯日，法，泰三國間之關係，益趨顯著之緊密強化。帝國當局，對此強化之緊密關係，由外部之策動，謀略等，相信，決不致有破裂之事也。

蘇聯外委部要請
封鎖比諾兩公使館

莫斯科九日國通電：蘇聯外務人民委員部，九日對駐在莫斯科之比利時，諾威兩國公使館通告，蘇聯政府，以比利時，諾威兩國主權喪失，不承認兩國公使，存續之旨而要求其封鎖矣。

吉澤日特派使節與
荷印經濟相會談

巴達維亞八日國通電：日本吉澤特派使節，於七日午後七時半，與范莫克荷印經濟相會見。約作三十分鐘之會談，於該會談席上，石澤總領事，拉奧通商局長，亦列席。此次會談，可視為本格的討議之前奏曲。故日荷印間之交涉，似已[illegible]



滿洲數學會之發會式
壇上致詞者爲會長直木博士

於晉南夏縣附近
蔣側十二萬軍隊
陷入重困已成袋中之鼠

晉南（○○）本部九日國通電：襲擊晉南峻嶺地區之鈴木，吉田各部隊。八日於九家灣，砂寶河（同善鎮西北十六公里）附近，猛爆十四師，敵。予以殲滅之打擊，鹵獲武器，彈藥多數。此外梅井，大瀧，吉野谷部隊，急追銅礦附近之敵。該日夕刻，已進至皋落鎮（王嶺鎮東南十公里）附近，猶亦向橫關道方面急進。井石，遠藤，高木，牧野，田鍋，藤柿田諸部隊，於八日朝，突破敵第一線，抵抗線地之分水嶺線（夏縣東方十八公里）貢香唐權，附近交河東方心地上唐，附近一帶。菅波，續部等各部隊，八日朝確保一五〇一高地（夏縣東方十公里）繼續猛攻，四交河東方敵陣地。白井部隊，於八日拂曉，占領唐王山，奥部隊八日午前一時，突破夏店南方敵陣。正午占領槃田鎮（垣曲西南方三十五公里，隔黃河五公里）自行動開始以來，僅十四時間，突破六十數公里，峻險地域。該部隊，更由四交河出動，黃河。午後七時三十分，奪取重要後河點。自狠村他方武田，井島，中尾，草野，松本，廣瀨，岡部，山口等各部隊，八、午前四時半，拔一八五五高地，若松，增田，福村等各精銳。八日午前十時，潰滅亂石凹（張店鎮東方十五公里）附近之敵，其後於正午，一部進至氾啓村附近。杉山，高波，河野各部隊，於同時粉碎，八十軍司令部所在地。郭原村（張店石二十五公里）九日朝占領：仙平村，三角村，各渡河點。於是十二萬蔣介石軍，已陷入日軍精銳之包圍中，逃亡無術，只有束手待斃之一途云。

晉南日軍佔領
一八五五高地

晉南○○前線九日國通電：長谷部隊，八日午後四時三十分，突入一八五五高地（夏縣東南廿五公里），而占領之，與敵以殲滅的大打擊。同時，獲得山砲二門，武器彈藥多數云。

美將由紅海方面
輸送援英補給軍需品

華盛頓九日發國通電：自羅斯福大總統，言明紅海及亞丁灣，非中立水域之旨以來，據觀測美西麻、近東方面，援英軍需品輸送，有揚揚美國旗，並有美人船員之美國商船，大有於最近數週間內，開始向紅海滿載英軍需品，然已有七艘船舶送之勢，依據武器貸與法。為行其任務，已受指定集合之命令矣。一方關海軍當局，正研究護送之法中，至海事委員會，亦紐械而斷太平洋，及印度洋，而向紅海之「軍需品，補給施設」中云。

英巡洋艦
擊沉德艦艇

倫敦九日發國通電：英海軍省，九日發表，英巡洋艦，坤島爾號（一萬噸）擊沉德艦志，一艘架巡洋艦，救出同艦，收容中之俘虜，十七名，更捕虜德國志船員，五十三名之旨。

泰越條約正式簽字
為盟邦皇道外交之勝利
滿洲國官方所持之見解

新京九日國通電：賴盟邦日本之調停，已獲成立，關於泰國法領印度支那間之國境紛爭之調整，及靜謐化之泰，安南條約。九日於東京正式簽字。日本於大東亞之指導的實力，已發揮於中外。然關於右項，滿洲國官方，以為係盟邦日本，皇道外交之勝利。其見解如左：即經盟邦日本之斡旋，泰，安南停戰會議，舉行於西貢洋上之盟邦軍艦上。繼自同會議，轉地於東京，僅經一月餘，竟增加東亞新秩序，建設史之一頁。得獲圓滿解決，正式簽字。發揮盟邦日本東亞共榮圈內，指導的實力於內外。意義極為重大，更於六日簽字之日，安南經濟協定，日本對於安南，國家經濟上之要求，藉以實現。安南對於日本，亦於政治、經濟、軍事等，許予以協力。然泰，安南及日，安南兩條約正式簽字，實為日本，皇道外交之勝利。同時盟邦日本，於名實雙方，亦將東亞共榮圈，盟主之指導的地位確立。此次之泰，安南兩國間之國交調整，確為促進東亞，紛爭解決重大機會，滿洲國，對於東亞共榮圈，確立關係之南方紛爭之解決，表示欣快。對於盟邦日本，大東亞之發揮指導的實力，更不惜予以犧牲的協力云。

本報啟事

敬啓者現因國務院弘報處強化滿文新聞紙並本報業經加入滿洲國新聞協會爲增進宣傳使命起見已購妥新式輪轉機現正籌備裝設並更換新式鉛字選用捲紙以求印刷精美一切敷良在此更換時期以房屋狹窄設備困難所有目下印刷諸多缺欠幸維日不久即可完全革新至希讀者諸公多加原諒不勝感盼此敬

新京中央警察學校之綜合演習

建國祝典委員會 開第一回會議

新京十日國通電：建國十週年祝典中央委員會第一回會議，於五月九日午後二時，假總務廳講堂舉行，參加者有張委員長，武部，三宅副委員長，橋本藏參議 直木委員外共二十餘名出席，首由張委員長致辭，繼則對於常任幹事會審議之祝典並記念事業大綱，田中常任幹事長及祝典事務局淺見理事官，加以之說明後於午後六時，圓滿閉幕

委員長致辭

本日開第一次建國十周年祝典中央委員會敝人膺任委員長職務 得陳愚懷 深爲光榮。康德九年，恰爲我國建國十周年 政府設置祝典中央委員會 爲推戴各界領袖諸位爲委員，舉國一致慶此佳年者 其意無他，蓋我國建國以來，今已十年，完成世紀驚異之偉大發展，對此國運隆昌，衷心慶祝，並爲上報國運隆昌根源之天皇陛下之御稜威，與皇帝陛下之御仁德，兼之追懷殉於建國諸先賢之苦心經營，披誠感謝，以喚起建國之由來與理想，謀建國精神之徹底 以此爲根基，以不退轉之決意，向滿洲建國之壯途上勇敢邁進者也。現下時局迫切 不容片刻偷安，目前應行之事愈多，我等更宜回顧此十年間，政治經濟產業文化種種過去之建設，領略其偉大教訓，繼承先覺英靈堅固不撓之精神 而完成誇耀於世界之滿洲建國 實爲必要，故建國，周年，奉祝諸事業之趣旨，亦本此意義 非徒以鋪張爲事且須回想我國建國之由來，結成四千萬人一德一心之實施期於將來事業之發展，及深望諸位鑑及右述趣旨，對此奉祝諸事業之實施，予以協力 是所切盼 又所提出於本委員會之議案，雖：經過幹事會議，然不備之點或尚有之，切望諸位慎重協議務求完善，是爲至要。

全滿展開禁煙運動

禁煙紀念週間行事制定

新京十日國通電 滿洲國政府 以康德五年度，爲初年度 樹立鴉片斷禁十年計畫以來，已收得相當成果 但禁煙總局，又對去年制定六月三日及十月十二日之（禁煙記念日）自本年度，更與强化，於同記念日之前後一週間，定爲記念週間，於全滿展開各種禁煙運動，此記念日之六月三日，乃鴉片戰爭起因之日，十月十二日，乃於康德四年之此日，政府樹立鴉片斷禁十年計劃 而向中外聲明之日，故定於本年六月三日，各省縣旗公署，主辦爲次之行事，以現地全民主義謀禁煙國策徹底。

一，國民禁煙運動競技大會。

二，禁煙功榮者及模範解癮者表彰狀授與式

三，禁煙講演會。

五，禁煙展（陳列學童之作品）

五，禁煙演劇。

六，街頭行進（學生及各種團體參加）

七，雄辯大會（管下被選拔之學生及青年出場）

八，紙戲劇及禁煙唱片宣傳。

九．標語及傳單之貼布。

十，由書館及劇場事行宣傳。

一一，施藥配布、

一二，解癮者之座談會。

爲謀滿關專賣事業圓滑計 設置專賣總局事務所

新京十日國通：政府爲謀我國與關東州之專賣事業連絡圓滑起見。乃於五月九日午前八時，發佈關於專賣總局事務所設置之件、制定如左（經濟部令第廿 號）

一、專賣總局事務所新局於專賣總局長管理從專賣總局事務之一部

二 專賣總局事務所設置於大連

三，專賣總局事務所設所長及所員若干名，所長以專賣總理事官充之，所長受專賣總局之指揮監督綜理該所事務並監督所員，

五，所員承上司之指揮從事所內事務 附則 本令自公佈日施行之。

完成農村厚生及備荒工作 令各地方强化義倉之運營

新京十日國通：因高度國防國家體制之增强 內一切庶政，無不顯示著新體制的輝光，尤其當局對於民會問題，更籌有完全 妥善辦法，緣與民食問題，極有關連 義倉，於備荒及完成農村厚生工作上，實有決大使命，所以於此全國新設民生科，第一次民生科長會議席上，中央方面，對方義倉運營事務，特加以極詳細的指示，以期充分反映民意而完成重要國策民生部當局，因之對於糧穀之保藏實爲荒上，不可忽略之要務．依據現行管理則，對於貯蓄一項，務須盡可能以糧穀貯蓄之，過去常有以貯穀款項，轉充義倉目的以外之一般行政費用，今後當局，絕須嚴實監督，不使再有此種事實發生，再有關於義倉管理規則第廿六條，關於社會事業之助成事務 應切實顧慮現地情形而使之積極實行，對於糧穀之保管，尤須順應現地情形，加以研究考慮 就中對於蟲害鼠害，以及腐敗變質等項，須應注意勿使發現 活用義倉委員會 對於義倉之徵收管理運用案 加以特別指導 以期充分反映民意云。

六月中旬開始 交附出貨獎勵金

運籌資金七千五百萬圓

新京十日國通電：伴隨 滿洲農產物貨政策劃期之轉換，關於增產集貨新方策之實施，因其與滿洲農村下部機構，及滿地方行政 有密接聯繫關係，故由所有方面。中央，與地方均取緊密連絡 考究萬全之方策，方今全滿各省擧開之副縣長會議，大體已邁終了，於此會議中 興農部于大臣 結城次長以下各省首腦部，亦皆出席 直接與地方各機關懇談 經此會議之結果 關於大綱一新方策實施要目，已有確信 地若交易整理問題，檢查制度，新方策實施豫算等 概觀一明日中，大體亦能結束，新方策實施，目下已漸入播種耕作期，此新方策之具體實施 料將不遠、由該新方策，每百公斤，（一百滿斤）交付增產集貨獎勵金一圓，此款與出貨契約之同時，由興農合作社交付，其收穫最早之小麥．預想六月中旬 即能開始實施，因此項需用先須籌備津貼金額大約七千五百萬圓左右，此額數預想第一次約千五百萬圓，第二，第三次約各三千萬圓左右其中約千額，由中銀相當發給專管種穀粉三社，其融資發額，由關係三社動員大連銀行團，及國內地場資金，各方籌備 此三社籌備資金時 一率交與興農合作中央會，經合作社之手，其於新方策撤布於農村間，但因小麥，水稻 主要糧穀及大豆等，作付期及收穫期不同關係 撤布資金，將或逐次行之，撤資金籌備 預想大體亦威分三期辦理云。

防止不正乘車事件發生 改正辦理旅客之規

新京十日國通電：鐵道總局爲保護善意旅客之安全便利，並鐵道秩序等，從來對不正乘車之旅客，即處以罰則，最近更鑑於國內礦工業之增營，利用鐵道之工人及旅客等，異常增加，爲防止不正乘車者之發生，於四月內，即將辦理旅客之規定加以改正。已由五月一日起。開始實施，今對不正乘車旅客，決取嚴罰主義 其改正之要點如左：

一，乘普通車或急行車時，必須事先購乘車票及急行票，其乘車票或急行票，如有未經驗剪者，即以不正乘車者待之 處以加重金。

二，欲購買寢台票時，須於發車之前一日。

三，變更方向 或悞乘時，如不向路員報告，即得以加重金．

四，加重金之徵收額，爲普通旅客運費之二倍，至其最低額一等三元，二等二元，三等一元。

五 購買普通定期票或定期站台票，及學生定期票時，須貼附本人像片。

六，購買學生定期票，或學生免費票時 須提出學校發行之通學證明書 及身份證明書（貼附像片）其後，於乘車時間內，必須携帶之，以被路員檢閱，倘將身份證明書．及定期客票轉讓他人．或不受路員檢閱時 須受相當處分（通學證明書及身份證明書之新樣式，因準備關係，由七月一日起實施）。

七，學校不正發行通學證明書，及身份證明書時，則對該學校 教員學生等之減價票 學生團體票，並學生免費定期票之發行，停止一年。

八 身份證明書，或學生定期乘車票，及免費乘車票，如不正使用時，除徵收加重金外 並對該學生永久禁止其受以上之特典

九，學生免費乘車票丟失時，於六個月後，方得呈請發行，此期間可買票學生定期乘車票，但中途尋獲時，返還其購買定期票之金額。

謀第二代國民體位向上 强化學校衛生保健施設 樹立痧眼預防對策

新京九日國通電：學生爲次代繼承者，其健全與否，影響國力至大，故爲謀此等第二代國民體位，積極向上起見，本年度當局，特以學校衛生施設整備，學生痧眼預防，學生保健衛生思想普及向上，爲重點上三項由中央努力指揮之下全國一齊加急推進，即目下學校衛生施設，號稱完備者實屬寥寥，鄉村固勿待論 即都市方面亦多有遺憾之處，今後根據既定之方針，同時順應現地之實情加强整備之；其次對於學生痧眼，年來頗有激增，傾向，當局爲講求適當對策 自前年起陸續向各省派遣學生，眼科診療醫以來，成績日趨良好，但尤較此爲重者，爲其注重既患者之治療，不如喚起學生預防於未然，故對促進痧眼預防之徹底尤特加重視但學校問生根本問題，解決要在學生保健衛生思想普及之向上此次保健思想幼雅之我國今後對其普及及宣傳工作宜以對學生屢爲重點云。

溝通日滿文化 奠定協和基礎 本屆語學檢定試期改定

望受驗者注意檢定要綱與規程

新京十日國通 民族協和，保滿洲國建國精神之基礎，日滿兩國關係 尤係民族協和工作之神髓緣是日滿兩當局 曾ヽ遺餘力的謀打開兩國國民感情之隔閡，而極急的使語學技能，加速增進，中央當局，溯自滿洲建國以來歷年均行 語學檢定一次合格者，鼓勵勸勉，予以津貼，實行已將十年，所收獲之豐功，已越諸預想以上，本年度之語學檢定，自民生部之語學檢定要綱與規程頒佈以來，於三月下旬，全滿各省市縣旗擔當申報官署，業將本屆報名手續辦理終了，經民生部語學檢定委員會，整理結果判明較去歲有五千餘名之增加 此不獨堪可表示日滿一德一心之熱意 更足可象徵日滿國勢今後之進程 茲者民生部當局 基於特種原因，關於本屆語學檢定要綱，略加變更，其中考試日期一項，行以如左之改定

日本語六月十五日午前九時

日本語六月二十一日午後二時

蒙古語六月二十二日午前九時

滿語六月二十九日午前九時

其餘之檢定要綱與規定各項仍如舊，現在申報手續全滿雖已截止，但及爾檢定事項，當極繁瑣，緣是希望各國受驗者務須於考試期前，徹底了解檢定要綱與規程，如有不徹底者，可於三月上旬之政府公報，或向所轄官署直接詢問，總之務期於本屆出試時，不留有任何遺憾云

華樂舞台
準於五月十五日回哈 全體名角各五日 由五月十日起出演 呼蘭廟會戲 連演五天
晚 天華遊藝旅行團 驚奇武術

新舞台
高靜軒 金君玉 張津民 高靜波 金碧玉 張肆民
全部樂部 全部鑼部
御碑亭 香羅帶

中央大舞台（道外豐潤街）
早場 蘇少舫 夢春蘭 董盛芳 馬少霞 徐碧笙
全班合演 五本 呼延慶出世
晚場 全班合演 十四本 金鞭計

大同電影院 電話九六三二
今日公映 二集 連集武俠巨片 荒江女俠 徐琴芳 主演
加演 友聯出品 武俠奪門巨片 幕中人
下期 三集 荒江女俠 古城飛紅記

東北戲院（道外昇平二道街）
今天開演 五集 關東女俠
加演 東方三劍客 鄭女鏢師

平安電影院 電話四五一二番
（今日上映） 珍珠塔
新華公司哀艷巨製 有聲對白古裝新片
李紅 顧也魯 韓蘭根（主演）
下期 百寶圖 西廂記

亞洲大戲院
今日開演 新華公司有聲對白歷史古裝偉大巨片 岳飛
劉瓊 夏霞 及名星全體通力合作
哈埠首演新片
下期 啼笑姻緣

馬迭爾電影院
今日 十二點開演
美國公司最新出品 刧火ノ街 驚險戀情之大鉅片
並加演 歌舞大會

國泰大戲院 道外十六道街 電話八九九一八
今日公映 藝華公司傑作 二輪鉅片
全部有聲對白 歌唱艷賦鉅片
內有滑稽歌 趣歌數支 非常動聽
李麗華 嚴化 領銜主演
三笑
一笑唐寅魂飛 再笑伯虎魄散 三笑六如先生六神無主不知所措 情願身居僮僕了却三笑緣！
吊膀 魁首 釘稍 解元
風流韻事 唐伯虎一生的 八位夫人 秋香居九

光陸大戲院
修理內容

巴拉斯影院 道裡中國七道街 電話七五九○
首輪巨片
今日十二點開 連演七天 免票一律末二日有效
根據宋代史實 偉大歷史鉅片
吳永剛精心鉅構 震爍古今 光耀銀壇
劉瓊 徐莘園 黎明 夏霞 王慧蟾 章志直 總動員合演
新華公司歷年有史以來 動員萬餘，戰馬千匹，耗資百萬 輝煌壯麗，佈景堂皇，表演精湛
新華本年度第一大貢獻！
岳飛
驚天動地曠世珍片 一年一度不可不看

大光明
道裡中國九道街 電話六九五九番
十二點開 免票無效
滑稽明星 湯傑來哈今日登台 加演電影 影後登台
到處受歡迎，全體男女明星廿餘名一齊登台獻藝
▲人人歡迎▼ ▲滑稽突梯▼ ▲開場笑到閉場 ▲噱頭妙不可言
今天換新節目
王先生粉紅色的夢
王先生大走桃花運 小陳求愛摩登女郎 咖啡店 陳王送禮物 失戀後清醒粉紅夢
王先生滑稽劇團

演劇時間 第一場 午後一點十分起 第二場 午後五點十分起 第三場 午後八點二十分起

國兵法實施週年紀念 舉開講演大會
俾國民對國兵榮耀性徹底認識

國兵法自昨年頒佈後 迄今已一週年矣。爲紀念國兵法實施第一週年，特由哈爾濱市公署，西傅家區事務所，並協和會哈爾濱市本部傳家甸辦事處主催，藉以宣揚滿洲建國之理想及國民對國兵榮耀性之徹底認識，以及滿洲國兵法頒佈一週年紀念，並使一般民衆 對國家意識明瞭計 決於本月二十三日午前九時三十分，在西傅家區豐潤街中央大舞台內，舉開講演大會。茲開演題及講師如下：一，國兵法第一週年紀念致詞，由哈爾濱市西傅家區，龍星三區長担當之。二，滿洲建國之理想與國兵 講師爲協和會傅家甸辦事處長張廣喜担當。三，國兵之意義與其使命，講師爲第四軍管區兵事處長蒙上校担當 四，關於軍事援護 由滿洲軍人後援會濱江省支部沈宗翰担當 五，關於國兵法諸手續，由哈爾濱市公署行政科國兵股高玉山担當云。

濱江省民生廳 民生關係重點
劉民生廳長昨晚放送

濱江省公署民生廳長劉霖漢氏，關於「濱江省民生廳民生關係之重點」於昨(十日)晚七時二十分，假放送機向省內官民作詳細的講解放送，茲將原文誌左

今天藉放送的機會，向諸位談一談濱江省民生廳民生關係之重點，本省爲順應國策之進展 本年實施機構改革，吏道刷新，將高等教育科，國民教育科併爲一科，改名文教科 將社會科改爲民生科 保健科，勞務科仍用原名，共爲四科 除原來主管事務以外，將官房主管之職能登錄及國兵民籍的重要行政，都歸民生廳掌管。自表面觀之，科雖減少而內容方面比較以前倍加充實，事務邁進上亦更爲緊張 茲將民生關係之重點，約略言之。

一，教育機構，整備與教學之刷新

教育之進展 不外乎量的擴充，與質的充實，本省爲彙籌並進既充其質，復增其量，爲使教育與國家各部門發生緊密關係，以期達成教育綜合的力量。

中等教育，學科與實習並重，除本質的自發活動，自發研究，以收知行合一之效，此外的補助有視學官之巡廻督促指導，教育會之建議活動。

初等教育，以實驗校爲全縣之模楷，以中心校爲學區之指南 再加以縣視學之指導監督。

視學機構，省視學官以外，有省視學委員 網羅大學教授或各機關專家充任之縣視學以外有縣視學委員及區視學委員選擇學識淵博者及中心校長充任之，學校自身努力邁進於內，視學監督指導於外，並以信賞必罰，即賞即罰義 以明獎懲。

教育科之增設 本省十六縣一旗一市 以前關於教育專設科者 只有雙城縣及哈爾濱市兩處而已，本年度，將呼蘭，阿城，巴彥，賓縣增設教育科，藉助縣教育之充分發展，並自本年起 各縣旗之視學股長各自分設 以專責成，又於新設教育科之縣分增設日系視學以加強視察指導之力量

二 社會教育之强化

本省對於社會教育行政無論在質的方面或量的方面，力謀充分活躍與進展，於康德五年六月十七日 實施社會館制度，爲辦理社會事業，及社會教化綜合設施，年來竭力刷新機構，充實內容 關於救濟，保護諸大端，辦理，成績，斐然可觀，更呈向上發展之姿態，此外關於宗教行政，依暫行寺廟及布教者取締規則，着着實施，強化統制方策，對於布教者素質向上，身分證明書之發給，寺廟財產之管理，寺廟設立遷移等之許可，均謀適切運營與考慮，教化方面，取官民一致協力之方針 與各教化團體作緊密的連絡，以廣布教化網，宣揚國策，以期達到把握民心，冀定國本之目的，歷年定期利用神畫和繪芝居竭力宣傳 在禮俗教育方面，力求民生改善崇揚孔教，孔廟之建設全省已達十二處，本年內更有集資從事新建縣分，孝子節婦，逐年調查，旌表者 截至七年度已達百十名之多，此其概況也

三，義倉之運用

全省之義倉制度，經不斷之努力，現下業已達成備荒恤貧之目的，今後關於運用方面，經斟酌地方情形，以積極的且生產的方法，力謀其活用，如對小農者施行貸付春耕資金，或至青黃不接時，補給食糧等，藉資安定民生，並圖農產物增產計劃之實施、

四，保健之實施

本年度，關於人民保健之事項，爲傳染病之預防撲滅，依時局之推移，高度國防國家體制之完成，鑒於去年夏季哈市腸窒扶斯，爆發流行，本年度，殊有講求徹底防疫之對策 故於本年五月三日招集北滿十二省保健担當要員在濱江省公署大會議室討論防疫陣容之强化，又目下對於腸窒扶斯正在預防注射中及罹病治愈者之檢便工作 此種預防對策 有需各方面之協力，以完成本市之安全，爲切盼者也。

五，勞務行政之概要

古云欲舉一事，有財力即可成功 君以現在言之，只有財力，而無人力，亦無濟於事矣 所以現在勞力爲任何事業之必需條件，哈市爲北滿唯一大都會 以前一入冬季則國境地帶之勞動者，相率來哈 至春融凍解 則紛紛他往 各就勞動處所，勞工不足之說，向未聞知，本年期大非昔比，本省因有防水開發事業，需要勞工爲數至夥，寄居本省之勞動者，不但不能分散，而省外之勞工向有招致之必要 故募集制度業有明顯之規定 即由省外募集者，須有市縣旗長之募集認可，以防不正當之募集，與勢力不足之關連事項，即工資騰貴，問題，下得不有以妥切之統制，故有賃金取締規則之製定，又有農業勞動者賃金規則之製定，以期有效之活用，此外關於保護監督力講完善，務使勞動者安心服務，不使遭受任何損害，同時喚起以勞動爲國家奉仕爲目的，以漸漸達成勞動報國之實諦是爲至要 以上爲本廳民生關係之重點。

對綏化罹災民 濱江省將予以救濟

濱江省對綏化方面之災民，將積極的予以救濟。十日源田省次長與山口哈爾濱市副市長會談，作種種協議 一俟出張中之牛田協和會省本部副長之歸哈，省市，協和會 合體樹立救濟策，公募義捐金，作積極的救濟云

青少年統監部 參事會議昨舉開
研討一切新企畫事項

滿洲帝國協和青少年團哈爾濱市統監部，決於本月十五日正式創立，並舉行慶祝大會之前，爲關於統監部設置趣旨向各青少年團長闡，有所闡明指示起見，特定於本月十四日午後一時，在協和會市本部會議室內，召集日滿系各系青少年團長參集之下，開催團長會議云。又 爲措商青少年團哈爾濱市統監部設置一般青少運動企畫刷新等事宜 以及人事機構 特於昨(十日)午前十時 在南崗新哈爾濱旅社內，召開該部參事會議，以資研討一切云

研討市聯開催事宜
昨開催第一次委員會議

定於六月三日，開始舉行之哈爾濱市聯合會協議會爲期已迫 爲研討關於今次市聯各方提議案之調整，以及關於其他一切，樹定市聯質答等方針，由協和會市本部主召下 特於昨日午後一時起，在山街國防會舘內，開催市本部第一次委員會議，而決定一般市聯事開催事宜云

祝賀海軍紀念
昨日開催祝賀打合會 協議是日擴大宣傳各種行事

本月二十七日 爲第三十六回海軍紀念之良辰，市當局爲紀念此不朽之偉業及發揚海軍思想深入民間計，昨日(十日)午前九時，於國防婦人會，軍人後援會支部，哈爾濱鐵道局 憲兵隊 及道裏憲兵分隊，放送局 省公署，義勇奉公隊，海軍分會，在鄉軍人分會，第四軍管區兵事部，電業，交通會社，市警察局，商工公會，哈爾濱交響協會協和會，學校組合等，各機關之代表，及市署石尾庶務科長等出席之下，特假市署四階會議室，舉行海軍紀念日祝賀行事打合會 經協議之結果，是日之行事，預定如左：

五月二十七日午前八時十分，於海軍聯合分會會員，陸海軍代表，協和會員，滿鐵社員會，國防婦人會員，及日滿系各校生徒出席之下，一齊集合於南崗哈爾濱神社境內，舉行祝賀式典 順序如下：一，軍艦旗揭揚式(日本國歌，奏樂) 二，皇居遙拜 三，哈爾濱神社參拜。四，默禱一分間。五，日本海海戰詔書奉讀、溪口海軍武官)。六，聯合艦隊解散訓辭朗讀(矢野海軍分會員)。七，祝辭 駐哈地司令官。八，挨拶 哈市趙市長)。九，軍艦進行曲合唱。十，日本海軍萬歲三唱(濱江省長)，於儀式舉行完了後 於午前九時十五分，自神社境內出發，行市內大遊行。其路線，爲經過哈爾濱驛前道，霽虹橋，地段街，石頭道街，至寰資樓前，行閱兵式，行經中央大街，而至江岸，舉行江上模擬戰十時四十五分，由船員養成所生徒江上表演，十一時艇令協會員江上表演，十一時十五分，舉行敵前上陸，參加者，攻擊軍爲中學校，青年校，防禦軍，由醫科大學，工業大學，及學院擔當，內參加艦艇九隻，十二時十分，由海軍分會員行敵艦水中爆破表演，於表演終了之後，由駐屯地司令官引率之下，行萬歲三唱而行解散。同時爲擴大宣傳及祝賀見，並定於二十六日，由在鄉軍人，國防婦人會，行傷病兵及國婦會員及遺留家族慰問，忠靈塔清掃勤勞奉仕，於是日之夕，藉無線電放送講演及軍歌。二十七日，在市內各映畫館，行軍事普及映畫及講演(唯地址尚未決定)。自二十日起至二十七日止，市內各日滿系大百貨店，爲祝賀計，特行店頭裝飾及大汽車，而交通會社所轄之電車一般市民，亦在此週間，皆加以彩飾。金運動及貯金運動，行獻金之市民，即予以紀念章，於二十七日當日 如配着於上衣之左胸部者，則於舉行江上模擬戰時之觀覽場，及觀覽船，有優先入場及乘船之待遇云。

忠靈塔春季大祭
各方送呈供物者甚多

爲慰安爲國盡忠而殉國之諸英靈計 本年春季忠靈塔大祭，已由主催者開催協議會，決將於聖戰下之今月三十日，在忠靈塔聖域之內舉行 現離大祭之日，經由市內各機關所收到之供物料者，已有多起，計經特務機關收者，有于省長五十元，哈爾濱神社氏子會十元 經由市公署收到者 有外務局北滿特派員公署，大石重雄二十元。經由市協和會收到者，有松島日語學院二十元云。

房租糾紛 又發生一起

道外維新街五十七號徐家大院，房主徐子達管下之住戶賈壽和，馬張氏，李張氏，胡振江，傅彭壽春，賈壽長，張業恒等，所租徐房居住，於徐子達方百計，設法增高房租中。仍以翻蓋薄瓦新房等爲名，並令各戶，預付相當租金 以爲翻蓋費用，並言明新房修好後每戶須增加房租等語，各戶依其所言修蓋之新房，和或增租 亦無不妨，但於數月後，仍爲冊蓋破墻與前無異，故各戶認爲房主所設圈套增租，實屬不當，故已聯名呈請協和會市本部道外辦事處，予以調處之中云。

市民食油福音 十二日開始配給
市民可持票至定所領取

端午節期近，滿系居民所需用之一切主要糧穀，如小麥粉，豆油等，一般物資之配給，正在積極設法配給中局，現市經濟科當局，以期在此佳節之際，得以物資之不缺乏爲目的，關於豆油配給，計劃業已於考慮之下，依據左記方法實施配給之。

一，配給方法 油坊組合給，豆油配給票，一般市民可持此票 至居住附近所指定之豆油配給所領取之。

二，配給所：各區所指定之配給所皆任一所以上，其配給所地址如左

東傳家區第一豆油配給所，道外北十五道街二十八號。
東傳家區第二豆油配給所，道外南新十六道街二十三號。
西傳家區第一豆油配給所 道外承德街一百九十五號。
西傳家區第二豆油配給所，道外定興街四十八號。
埠頭區第一豆油配給所，新城大街新五道街十號。
埠頭區第二豆油配給所，道裏中國三道街二十九號。
南崗區豆油配給所，南崗西市場二道街三十八號。
馬家區豆油配給所，馬家溝文景街四十七號。
香坊區豆油配給所，香坊延福街七十號。
顧鄉區豆油配給所，顧鄉屯利民街二號。
新陽區豆油配給所，大同路安良街十二號。
太平區豆油配給所，道外禮化街八號。
松浦區豆油配給所 松浦區平權街二十一號

三，配給數量 每人一滿斤(五〇〇瓦)，
四，配給月日：自五月十二日起約十日間，(各區由事務所指示之)
五，配給價格：一滿斤三角。
六，其他，於各區配給之日，由市經濟科，市政科(各區事務所)，及警察司保安科監視之下，而配給之，以期配給之圓滑及維持價格之公正

惡德房主增漲房租
房戶無法連名向當局嘆願 經濟保安科將陳仲善帶局訊辦

在此非常時局，市民住宅大告困難下，得官方再三申告，對於房主不準任意增漲房租，或藉端驅逐房戶等情 已屢詳前報 但仍有不良之惡徒，房主，或藉故增租，或驅逐房戶，茲有惡德房主陳仲善者，住於道外大保定街三十九號十三戶，原有下層勞工或小商人等 李治閣，王壽山，韓海河，高秀波，范士有，胡樹朋等，租住陳之房屋，但陳仲善竟異想天開，對每戶每月增收七元五角，(已較原先增高四元一，但因住宅困難之際，各租戶亦只好忍收，此時陳某，見有機可乘，又藉將房屋從新翻蓋爲詞，當將從前之三間房今則改爲四個小間，可住四戶，每一小間月租十五元，非此數不可，各房戶等，因無力繳納，如此高貴房租，因而發生爭執。最初該房主曾將各房戶控於法院，而並得批示月租十五元五角之增租，各戶仍不甘受，實亦無力繳納，後當嘆願於所管正陽署與協和會道外辦事處之調停，署與協和會辦事處之調處，由各戶月出十二元租金，最後增至十二元五角租金，但聞，極稱狡滑之陳仲善(天津人)，當面堅決不允，以致此事成爲僵局。後聞於日昨，當由警察局經濟保安科，將該暴利房主陳仲善，與各房戶等傳喚到局，訊明原委，前爲三元五角之房租，今竟每

爲期襯衣配給圓滑 實施傳票配給制度

襯衣組合，由十日午前十時，於商工公會議室，舉開襯衣製品協議會，出席者有張組合長，中村副組合長，以下日滿系組合員六十餘名，依左記之協議要領 決於十五日開始，全市一律實行傳票配給制度。

一，配給單位，以現行市行政十區爲配給單位，使人口數及決定販賣區以配給量之比率均衡，而配給之。

二，各區担當販賣組合員代表如下：
埠頭區 南海洋行。
新陽區 岩田商店。
南崗區 同發隆。
馬家溝區 秋林洋行。
東傳家區 正源興。
西傳家區 源成東。
香坊區 洪發合。
顧鄉區 元生利。
太平區 福和慶。
松浦區 洪盛隆。

哈市訪日教育視察團 今早首途出發
一行預定二十九日返哈

哈爾濱市公署教育科，爲期增加市立各校校長教諭等之見聞，特由市教育科主催下，組成哈爾濱市訪日教育視察團。該一行，定於今日(十一日)午前八時十分，自哈驛出發，視察之地，爲牡丹江，羅津，新潟，直江津，上野，東京，横濱，山田，奈良，京都，大阪，神戶，別府，下關，門司，坊中，河蘇，熊本，釜山，新京等處 定於九月二十九日午後九時三十四分到哈之列車返哈 茲誌一行視察團員如左；

團長，市立馬家溝國民優級學校校長李達春。
副團長市立安廣國民優級學校主事郎野壽太郎。
團員市立公國國民優級學校校長黃吉菴。
市行政處教育科視學侯鳳儀。
市立建設國民學校校長張士修。
市公立地靈國民學校校長周紹岑。
市公立張道屯國民學校校長栗毓斌。
市公立南馬路國民優級學校教諭馮致謙。
市公立新城國民學校教諭郭振宗。
市公立正陽南國民學校教諭劉世忠云。

滿洲建設奉仕隊 米穀增產班
分別經哈至各地作業

爲期滿洲米穀之增產 而由友邦內地所組成之米穀增產班 至滿洲各地行建設勤勞奉仕 該班之行程，業已決定，奉完全自大連上陸，其各班之行程如左：

一，通化班二十名，已於昨日[十日]自大連搭車來哈，今日經哈而至通北
二，亞布洛尼班二十名，愛河班二十名，興凱班四十名，均已於昨(十日)經哈至牡丹江再分別至各班之目的地
三，木蘭班四十名，依蘭二十名，竹簾班二十名，各班定於今日，經哈而至目的地。
四，興隆鎮班五十名十三名，由大連來哈，十三日自哈至興隆鎮奉仕。
五，平山班五十名，興凱班二十名，勃力班二十名，各班定於十二日自大連來哈，十三日經哈至牡丹江 而分赴各班目的地。
六，千振班二十名，勃力班五十名，定十三日自大連來來哈，十四日經哈至牡丹江千振。
七 一面坡班二十名，十四日過哈至一面坡。
八，鐵山包班三十名，十四日過哈至鐵山包。
九，依蘭班三十名，十四日過哈至依蘭云。

五月十一日 星期日
六·〇〇 建國體操唱片。(新)
六·一九 報時[新]
七·〇〇 天氣預報。(哈)
七·〇一 清晨音樂 告知(新)
廣東音樂：一·馬上琵琶，七級浮屠 二，烏鳴春澗 碧水龍翔。三，連環扣，三潭印月。四，緊中慢。
八·三〇 氣象 新哈)
九·三〇 兒童時間「連」
一〇·〇〇 聖典講義「奉」 佛說楞嚴經，
一〇·三〇 趣味講話(新) 第一個到滿洲探險的日本人。
▲午後
二·五九 報時 (新)
〇·〇〇 新聞。告知。唱片(新，哈)
〇·三〇 歌曲 連) 一，碧管。二，蜜蜂情侶。三，扁舟情侶。四，愛的新生。五，千里吻伊人 六，雷夢娜。七，百花歌
一·〇〇 第一回學生日語朗讀大會地方預選(國民優級學校之部(哈
四·〇〇 新聞。告知，氣象(新 哈)
四·三〇 唱片(新 (一)舊劇：一，捉放宿店。二，空城計。三，托兆碰碑。(二)交響樂 交響曲第四十。
六·〇〇 兒童時間 奉) 兒童劇：偉大的愛。
六·一五 歌曲(哈)—一，銀花飛。二，桃源春夢。三，春風野草。四 心碎了。五，何處不相逢。
六·四五 提琴獨奏(哈) 一，搖籃曲。二 紀念
六·五九 報時 新)
七·〇〇 新聞，告知(新) 繼續 新聞。告知，夜間節目預告 唱片(哈)
七·三〇 時事講話(哈)
春日。
八·〇〇 絲桐獨奏(連)—一，送君。二，日升山端時。三，夏威夷清空。四，月上佳人。五，蓄薇的探戈·
八·三〇 相聲(奉)關公盤
八·四〇 演藝(北京
九·四〇 評詞(奮)—七俠五義(二二五九)
九·五九 報時(京)
一〇·〇一 新聞 氣象(新) 繼續 氣象，新聞，告知，明日節目預告。唱片(哈)
一〇·三〇 舞台中繼(北京

遺失支票聲明

啓者敝號德順號四月二十六日將鈞號所開出之福德銀行照付支票一張號碼一六二六零七號計國幣二百元不慎於五月二日遺失無論落於何人之手概作無效
砲隊街一五號德順號啓

尋人

良克機鑒自汝走後汝祖母想念成疾見字急速回家可到杭業公會見杜君決定保護你回家汝父回來時亦不加責任你自擇職業 倘各親友仁士知其下落者請送其歸家必重酬謝禮該生年十七歲光髮身穿學生黃色制服皮鞋
道外北十道街十五號良治平家啓

濱江日報廣告股
電話：(二七七九番)

自動車運轉手募集

一，採用人員 三十名(滿人男子)
一，年齡 二十一歲至三十五歲
一，學歷 高等小學校卒業
一，經歷 有自動車運轉手二年以上經驗並持有濱江省公署之普通及就業免許者
一，報名手續 應募者攜親筆履歷書及免冠半身二寸像片一份呈交南崗交通株式會社教習係領取報名號碼
一，考試日期 康德八年五月三十一日午前九時在教習係
康德八年五月十一日
哈爾濱交通株式會社

廉價出售地段

茲有地段一處三十年長期租權已登記有房屋地基及押水井坐落西馬家溝文景街二十五號距電車總點站不遠擬廉價出售有願買者請至該處與非同勳國夫司基接洽可也

募集製造日本菓子工徒

一，年齡 十七歲以上二十三歲迄體格强健素無嗜好之男子若干名
二，保証 市內有確實之商號保証人兩名
三，待遇 俸給須經面談後決定
四，條件 三年滿徒以後俸給提增並以工師資格待遇之
五，採用期日 自康德八年五月十日起至五月三十日止須本人或及親屬人同伴來店評細面談
哈爾濱市中央大街四號 日之出菓子舖

南關厚生館將開幕
館內設置社會部 對民衆福祉甚多

新京十日國通：對於民衆謀福祉，在南關市設立之「厚生館」於本月中旬，即將開館，內部設有社會保健兩部，玆將社會部，爲民衆謀福利事業經規定介紹如左：

廉租住宅福音　爲救濟房難起見，特在厚生館建築厚生住宅廉價出租

介紹職業　下級失業民衆們，可到厚生館去，爲之幹旋職業

一，無息貸款

一，借無息款時，同鄉保委員提出申請書和保證書

二，保証人要二名

三，貸款金額國幣二十七元爲限

四，貸款須在百日內分期償還。

大連港 船客減少

大連十日國通電：於四月中大連之定期入港船，呈超滿員之盛況，出港各定期船，竟門可羅雀，而呈閑散之勢，即於四月中，對全出港船之定員數合計一萬九千八百九十三名，而乘船人員爲一萬三千八百八十名，餘有六千十三名之空席，其中即四月十六日拔錨定員數最少之報國丸三百九十六名之定員，乘船人員竟三百四十三名，餘五十三名之空席，並且如定員數最多之四月二十四日拔錨熱河丸，定席九百六十二名，乘船人員三百八十一名，空席竟有五百八十一名之多，雖說每年必有季節的閑散期，但此數誠爲想像不到者，同時大連當局講種種對策以保秩序，反之而是數字以上之趣閑散，實在爲矛盾之珍現象也。

強化穀粉統制
小麥・高粱・包米粉 以外穀粉亦實施

新京十日國通：關於穀粉之統制，從來僅限於小麥粉，高粱粉及包米粉實施之，故政府當局，現爲其範圍擴大，即對其他之穀粉，亦加以統制之，因此於現行之小麥粉專賣施行規則第一條中，將「高粱粉，包米粉」只更爲「穀粉」再於小麥粉及製粉統制法施行規則第五條中，將「小麥粉 包米粉或高粱粉」更爲「小麥粉及其他之穀粉」，一一改正，此旨於十日，以經濟各部令並與農部令公布，當即實施之云。

有獎儲蓄十日朔 第一次抽籤

新京十日國通電：月月對於十日朝即行開彩，擔當十一億儲蓄一翼之大興公司，於前四月八日所發賣之彩票式之有獎儲蓄，依然僅於四月內，即突破所待望一萬，十日午前十時，於新京大興大樓四階，實行抽籤，而此次所抽籤者，係至四月末所加入之三萬六千六十二，其詳細爲甲號（月額十二元）四千七十三，乙號（月額六元）六千四百四十，丙號（月額三元）二萬五千五百四十九，若以甲號換算，則爲一萬三千六百八十餘件，契約高已達二千七百二十六萬元之巨額，其中滿系加入者，已達百分之七十，按地域別觀之，都會爲百分之四五，地方爲百分之六十五，此實爲國，本此盛況，乃出特獎一萬元一本頭獎（一千元）二獎，五百元）三獎（二百元）四獎（百圓）各六本及末獎（月額）百三十六本外，並出千六百八十元，二百五十元，百六十八元，八十元之附獎各一本，此附獎每二千口，月約分配二十五分，將一萬三千六百八十件以二千口，除之，則剩餘者，即行特別當選之景品，月除與興味極深之景品，若以此觀之，所特望特獎五萬元實現之契約五萬件，將於二三月內，即可實現，而大興公司日夜對此進行抽籤之準備，大興公司久保儲蓄科長談記如下：以外資本至二三年內，儲蓄會，以十八年度之久，方收二萬口十萬元餘之成績，而此次得收如此之好成績者，實爲各位協力所致一部，雖有嫌十五年滿期侵入之說，但若不久自於大陸之覺悟，而十五年實爲極短期間，而本儲蓄大體，若續存滿二年時，決無損失，並於此間，尚有當選仲彩之希望，再得一萬元之發財夢，有獎儲蓄已徹底普及之所致也云。

「國兵之家」與「軍人遺族」 最近盛大舉行授與式

新京十日國通電：爲鼓舞第一回國兵六月一日名譽入隊之勇士並顯彰其家族及彝昔戰歿勇士之遺族，由滿洲軍人後援會以貽製之名譽標章「國兵之家」與「軍人遺族」，傾已全部告成，不久即與顯彰狀一併發送於各支部，定於一日入隊，直後且全滿各縣，皆顯彰其榮譽，而舉行盛大授與式，向遺家族授與名譽標章，及顯彰狀云。

勞工協會映畫班 赴東邊道慰安

新京十日國通電：滿洲勞工協會，爲慰問開拓戰士，繼四月十五日出發慰安映畫班第一班之後復派遣第二班，於十日回新京出發，且二十六日間赴通化，二道江，鐵廠子等，東邊道各開發現場，放映產業文化，及娛樂影片，藉以鼓勵愛勞精神云。

吉林師道學校 倂學作軍事訓練

吉林九日國通電：吉林國立師道學校，此次提出操縱無發動式飛機爲準正科之一，已經開始猛烈之練習，該校爲涵養學生，國防思想鍛鍊體力起見，由本學期起設立射擊，乘馬無發動式飛機等各部，而作爲準正科學生等必須選修其一，但無發動式飛機之練習，除去建大以外，在滿系學校方面，此次實爲全滿最初之試舉云。

萬字會集金慰濟鄰邦

新京十日國通：日前日本富山縣射水郡長德寺曾發生火災，滿洲紅卍字會，爲同情被害者之痛苦起見，於開始消息後即發起蒐集慰問金之美擧，刻經全滿各分會努力已集有五千圓之獻金，其傳達式，頃已依賴最國務總理大臣，定有最近轉交外務局，送附現地云。

補腎健腦良藥減價

育腎寶

定價每盒裝八十四粒國幣一元二角，每二打十二元外埠函購不加郵費藥款用郵局小匯票匯到照寄不悞

總發行哈爾濱道外十五道街

治：先天不足・後天虧損・腎經衰弱・夢遺滑精・性慾減退・腦神經衰弱・健忘失眠・腎衰濕涼・等症

金勃先藥房

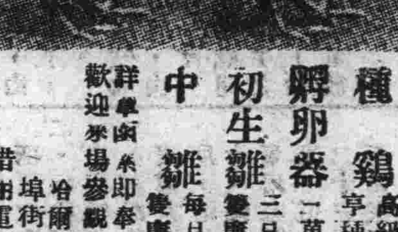
大連華泰藥房，大連德記 全棧，奉天大成藥房，奉 [illegible]

總發行哈爾濱道外十五道街 金勃先藥房 電話四八三九號

天承打文件 中

招漢文打字生

一，入學資格 優級校畢業者爲合格
　性別年齡 限女生未滿二十歲者
一，報名費用 來校面詢外埠函索詳章付郵票四分
一，學業 限三個月考試合格者發給證書不合格者仍繼續練習
一，科目 邦文打字，文字鉛字部書索引法 華文打字，文字認識公文程式 機械學 草書認識 日本語
一，學業生待遇 機械裝卸 油印法 畢業成績優良，品行端正者推荐就職
一，宿膳 爲外埠生便利起見備有宿膳
一，校址 哈爾濱道外北二道街天中學社



種鷄 高級多產萊克亨種千三百隻
孵卵器 一萬卵入二台
初生雛 三日發生五千 雙廉價預約
中雛 每月育成一萬 雙廉價預約
詳章函索即奉 歡迎來場參觀
哈爾濱香坊安埠街一〇一號 借用電話七六五八

玉田種雞場電熱孵化部

感謝長鬚
于道人仁術封館
感謝人 劉耀亭 趙廷相 代布
館址：哈市道外北小六道街聯遠堂

金城銀行 哈爾濱分行
資本金 七百萬元
公積金 三百六十七萬元
總行 上海江西路
分行 北京天津大連青島香港廣州漢口及其他各大都市
專管存款放款匯兌商業銀行一切業務
行址 哈爾濱道裏中央大街五八號
電話 五一三四五・五四五二
電報掛號 漢文 英文 日文キンセイ

專門治療 淋濁
醫士布爾蘇闊夫
皮膚花柳科 心臟科
接診時間 午前八時至十一時 午後五時至八時
地址道裡外國四道街路北三十五號二層樓上

松江春飯店
屋宇寬敞 裝璜美麗
宴會佳賓 舉行婚禮
是最適合時式的
道外正陽十四道街路南
電話八三三九號

婦嬰醫院
道裡北安街十九號（大同路大楼北）
專門 小兒科 內科 產婦科
南滿學醫士女醫李錫玉

牙醫
齒結力
設有愛克斯光，專門齒科各種病症
診察時間上午十時至下午二時午後見議
星期日午前停診
哈爾濱道裏商務街十八號
即從前牙醫多貝利石滿舊址

失照聲明作廢

戶名	坐落	地目	面積	東	西	南	北	失照號碼	失照年月	失照原因
李敬璞	穆棱縣八面通村西屯	荒地熟地	垧四一	官道	劉福庫	裴連喜	小河	牡丹江省照第二七〇六號	康德七年十月	房屋失火被焚
同	穆棱縣八面通村清和屯	熟地	七五〇	高德升	趙鳳林	高德升	趙鳳林	牡丹江省照第一五八二號	同	同
李殿升	同	荒地熟地	一六五〇	楊福堂	山坡	小河	山崗	吉林省公署照第七九八三二	同	同

右記失照自登報6期滿二個月如無聲請異議者不論落於何人之手均認爲無效特此聲明
康德八年四月三十日　穆稜縣長 中山一清

失照聲明作廢

戶名	坐落	地目	面積	東	西	南	北	失照號碼	失照年月	失照原因
趙發	永豐圖村閻鋪區荒溝屯	熟地	二十七垧二畝 內有柴山二垧扣二畝	趙鳳樓	閻翰章	趙鳳樓	閻翰章	吉清部照三三五四		不慎遺失
趙恩發	同	同	四垧三畝 內有柴山三垧扣三畝	同右				吉清部照六二九四二		同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
康德八年二月二十四日　阿城縣長 溫繼儉

失照聲明作廢

頭名 汪鳳　住址同坐落
坐落 尙賓村正黃頭屯
永佃租照 號碼不詳
地目 佃地
面積 四垧一畝七分
四至 東　西　南　北
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 8，5，8。
雙城縣長 超仲達

遺失契紙聲明作廢

原權利人 呂文山　住址尙賓村正黃頭屯
新權利人 汪英鳳　住址尙賓村正黃頭屯
坐落 尙賓村正黃頭屯
地目 熟地　面積 四垧三畝三分
四至 東 汪姓　西 道　南 王姓　北 道
價格 吉錢六萬弔
立契年月日 民國十九年十月十日
投稅年月日 民國二十年三月三日
右記遺失契紙自登報日起滿三個月時如無聲請異議者無論落於任何人之手一概作無效特此登聲明
雙城縣長 超仲達

醫士 林特邪爾
專治 皮膚 花柳
新舊淋病膀胱炎 暨頭髮脫落諸病
本醫社診治諸病特備各種電療機 爲便利患者診病聘有滿人翻譯
接診時間 每日上午九時至十時 下午四時至七時
道裏斜紋街萬國農具公司隔壁五十號二樓四戶 電話六一六四

孔氏醫院
分科治療 住院隨時
地址南崗山街吉林街拐角
自動電話六九七二號

醫士吳拉合
內科診療所
本醫士專門神經病精神病心臟病一般內科各症 並設有電氣治療科化驗室及Ｘ愛克司光透視照像專爲滿人患病者起見接診時間聘有滿人接洽
砲隊街一五三號 電話四九八一
接診時間 上午九時至十一時 下午四時至六時

哈爾濱馬迭爾旅館　道裏中央大街一一三號
電報掛號哈爾濱馬迭爾
哈爾濱唯一之大旅館位於繁盛中心地點
房間一律帶浴室並設有化粧台每天由五元至十元
房間不帶浴室者每天由兩元至四元
每住過一星期者按九扣計算
每住過一個月者按八扣計算 長期住者期抵價面商
飯店咖啡 備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒類價格亦格外適宜每人由兩元起碼
並附設電影院打球場酒吧間男女理髮

資望聲譽首屈一指
中國醫學院
函授 實習 各級 免費 學員
別，萬萬餘言，自設印刷部鉛印精美，裝訂整齊，編纂者皆海內知名醫師，時間經濟，已不可勝計！△函索詳章附郵五分。
▲本院滿洲學員入學起見，特在營口專設辦事處▼
本院十大學科國醫標準講義，數千頗
正取天字第十二號執照醫師局樂三大夫。
△院長醫官衆天津市府
院址：天津英租界廣東路福安里二十號大樓

滋補強壯劑「吉福祿」　良藥出世
同仁化學研究所爲謀人類健康保養身體起見經多年研究乃創製滋補良藥「吉福祿」以資救濟並已呈請官准立案製
▲其主治之效能
一，抗病力微弱而發生之筋膜炎肺結核初期腺質病
一，神經衰弱小眠症及解毒作用腎臟一
一，較浮腫症便秘等類其餘詳細說明及服用方法食內均有附書
出售價目
一五十錠 一元六角
一百錠 三元
二百錠 五元八角
製造元 同仁化學研究所 滿洲國新京市永樂町三丁目
總批發處 戒烟劑吉福祿總批發處 滿洲國新京市大德和通五番地
各省市縣各大藥房有售 代售化藥者速來函商或親到本行面議扣 百分之三十給予

醫士 沃力拳什結伊
專治 皮膚 花柳
聘有滿人譯話
用光線及愛克斯光治療皮膚症備有各種新式電療機及透視照像電氣等
接診時間 上午八點至十一點 下午四點至十點
道裡外國三道街四七號電話四〇二七

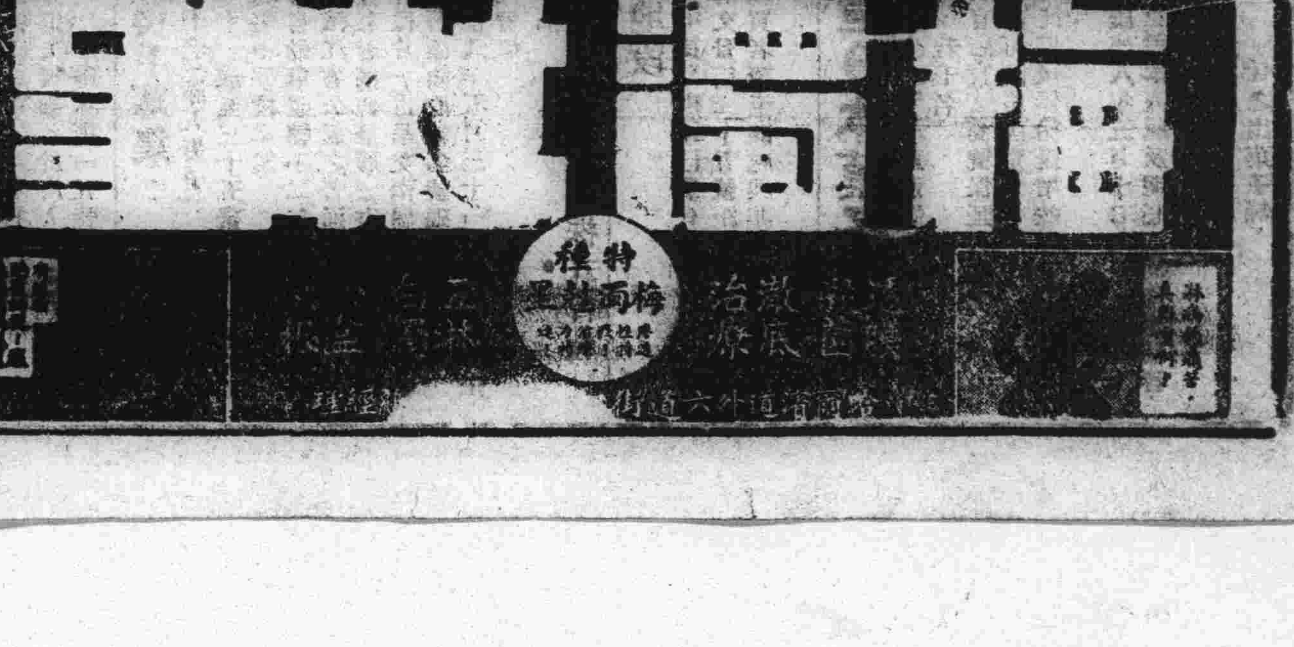
北滿 自動車學社 招生
康德八年 招募新生
教法精良 數月成功
簡章函索即寄（附回件郵票）
社址 哈爾濱道外許公路三六號 借用電話六五三四番

女子打字 傳習所
新式簿記 招生
一，打字科續招第六十一期新生
二十名，隨時報名
[illegible]

首善醫院
X光，照像，透視治療
時間：午前十時至午後六時
院址南崗龍江街北頭
電話七六〇五號

宴賓樓飯店
包辦酒席—隨意便酌
道裏石頭道街
電話 六二四九 二二七二

百用百效
心腹藥
心腹病症 多年胃病 百用百效 信者得救
此藥專治 [illegible]
德春堂藥房



第十期

詩專葉(2)目錄
清明(1)(2)……鉄鍵
譯詩輯……胡沙
往昔的摸戀……施麥
掃葉人……曲晚
祭牲之語……歐陽二春
風雪路上……鐵勵

清明『一』

鉄鍵

家家門口都插上柳樹狗，
醬缸口的棗莢也綁上紅布浪當，
人們淡忘了今天是寒食的日子，
炊烟又串出每家的屋頂。
你雖然割肉去給人家充飢，
那不過是對個人的一點貢獻，
怎能引起羣衆的念情，
要想縛住人們永久不忘的紀念！
除非把那血肉爲大衆而獻祭。
人們淡忘了今天是寒食的日子，
炊烟又串出每家的屋頂。

清明『二』

媽媽抱着帶柳的孩子，
在城隍爺坐前懺悔還愿，
那管吃的不飢不飽，
也得保佑着無病無災，
踊紙，昇寨，燒香鍋！
奪去她們晚上的一頓飯。
爸爸拿着打上錢印的紙張，
到祖宗墳前去祭奠，
幾鏟土佃平類陽的窟窿，
不吃飯的屍骨，
怎忍再讓他受到雨霖風霜！
一九四一，四月。五 清明日

譯詩輯

小戰士

(日)扁田正夫作

孩子！扶着小鍬，
你也是勞働者喲！
欣愉而活潑的，你是爲晚餐而歸來吧！
紅的頰，黑的手，
啊！
你這人生的小戰士喲！
——三日二十一日譯。

水夫之歌

(法)雨果作

岸邊喲！再見吧！
一邊高張起船帆，
我們所鍾愛的國土喲！再見吧！
蘋果樹叢立的故鄉喲！再見吧！
家笑着告訴了「再見」，
寺院長老的諧謔喲！再見吧！
少年女子喲！
心想和你們在做甜蜜的接吻了！
親近的人們喲！再見吧！
——船宛如飛一樣的疾馳。
站在船首，抹着眼淚，
而向被霧遮斷的懷念，
拋了最後的目光，
故鄉喲！少年女子喲！小鳥喲！再見吧！
空有吹着船帆風的寂寞，
再見吧！再見吧！
——三月二十二日譯

故國

(法)奧巴諾耳作

小鳥還懷戀着舊巢，
異藍色的青空，我的國喲！
出生的故里，那波羅伊壽。(註)
——三月譯

(註)係葡萄牙語原音即基督教法上所謂天國之意——譯者。

胡沙譯

往昔的摸戀

——寄沙兄——

施麥

記憶裏：
尋回初春的某個昧夜，
佇立在涼台上；
瞭望着遠地的青空，
寂寞與哀爽，
供野風晚餐。
× × ×
紀念着的人，
蹌然的走來；
更悄悄的歸去，
重溫故舊的山河。
× × ×
冷靜的離鄉；
遺給我苦悶與憂鬱，
遠去江南與北沙漠，
追蹤着故鄉的牛蹤。
× × ×
生就不會撥爲熱捻，
安閒不容留的人們！
裹緊跋涉的腿，
能否異的另行摸索；
傳情着黑色的長夜，
且唱一曲：
淚的「懷鄉之歌」！
……四一年春重抄……

掃葉人

曲晚

把綠色的眼睛吊在樹梢，
樹葉對傾筐微笑，
希望有你一個成功呵！
一過三伏，
老秋到了。
× ×
心浸潤在冰極，
抱緊掃帚，
弓着腰，
樹身佈施完喜慰，
向青空呼啃。
× ×
待晚陽落下便是黃昏，
沙漠風吹光了地皮，
藜火醫不飽追求的饑餓，
夜埋滅一切唱頌着葬歌，
掃葉人的眼睛在風爐裏冷透了。

葬曲 風雪路上

鐵勵

北風兒吹又吹，
雪花兒飛又飛，
窮途路上的流浪漢，
何處是家可歸，
何處有你安慰。
雪花兒飛又飛，
北風兒緊緊吹，
陌生人的腳步，
訴說飢寒凍餒，
曳出無限傷悲，
「請問君是誰；
誰家的小寶貝？」
「看這赤腳的跋涉，
聽這語聲嘶啞，
無家呀！
永未歸！
「走遍迢迢天涯路，
尋着甚麼安，
得着甚麼慰？
憐憫恰似流水，
更好比糞土塵灰！」
雪花兒飛飛飛，
北風兒吹吹吹，
大好青春，
殯愛珍惜有誰？
只圖一日溫飽，
做牛，做馬，
都高貴；
誰還顧到這流浪漢？
做風雪路上新鬼！
北風兒吹又吹，
雪花兒飛又飛，
窮途的路上，
又添了一個新鬼；
「是誰？是誰？是誰？
是誰家的小寶貝？」
嚴肅的葬儀；
山河穿孝，宇宙一片白！
松濤鳴咽，慘澹厥凄曲！
「哦！
陌生的朋友！
誰家的寶貝？」
北風兒吹又吹，
雪花兒飛又飛，
風雪路上的新鬼，
可問你的歸宿！
可問你的安慰？

附註：這曲詞是在一九四〇年某一冬夜爲作曲家高霈光葬曲填製的，該曲曾出奏於聖經學院音樂會，爲高君得意之作，按高君作曲十五年餘，其高雅之情緒，殊出一般名流之上，其近作「音樂藝術學」一書，擬於本年內出刊，其理論之淵博，當爲滿洲音樂界之期待。

碎詩語錄

「一個詩人需要一切的哲學，但在其作品中則必把它逃開」……歌德。
「詩是一種繼續不斷的實體與力量，它的進步是永遠的」……馬卡爾。
「我以爲詩應該以豐富優美使人感覺驚訝，不應該以離奇古怪使人感覺眩惑」……濟慈。

祭牲之語

歐陽二春

蔴繩縛着我的週身，
掙扎也是無用，
我的怒火在燃燒，
熱血在沸騰，
怕聽我喊出忿怒的話語，
嘴上也綁着結實的繩。
屠戶血紅的眼珠，
釘着我的週身，
是尋那裡是致死命的地方？
是哀憐我的命運！
「屠刀閃閃發光，
握在屠戶手中，
光裏映着死亡，
殘留着同類的血腥。
祖宗受無辜屠殺，
子孫代代也不能躲過這個命運！
是人之安排？是天設的陷阱？
使我們永久繼續進入死神之門！
他們爲着向祖先獻媚，
出賣我的生命，
生命在他們眼中是一支草芥！
天地之間那有真理良心？
我們對人沒有一點惡意，
可是人們永久退着殘狠！
雖然臨死覺悟到人類的凶殘，
可是已覺無用！
還民的燔祭！
猶太的逾越節！
世界的角落裏，
無一處不是用活的生命，
祭祀死的魂靈！
不是板起面孔說教，
是偵子派別依倚命運，
依倚命運的弱者，
絕不能延長自已的生命！
四一，春，王烽。

哈爾濱 同茂東製材分工場廣告
本製材場於去歲九月間由南本廠遷於新陽區 照常工作所有機械純用現代最新出品鋸薄路窄製材迅速 代割鋸口多出材料 建築材料一概俱全箱子箱料照常定做現又添製各種醬桶子 大批出貨並有鐵道支線 運輸便利如蒙 惠顧不勝歡迎
場址 新陽區通達街安勝街拐角 電話三一九三五番
總工場 道外東江沿外振江街 電話八六四二番
總賬房 道裏十二道街三九號 電話四二九七番 六一七三番

本店新到
百代公司第三十期新出品之唱片
周旋・白雲・白虹・(合唱三笑插曲)
點秋香——月下佳人
張翠紅・(梁山伯祝英台插曲)
懷春曲——長亭十送
哈爾濱道裏新城大街九五號
同發隆百貨店 電話三〇九一番

招生
日語及數理補習生
一，自午後五時至八時有各種班
二，隨時報名
三，一個年級了的特設日語專修班（備有簡章）
四，住址 道外中十一道街 民生部立案
松島日語學院 電話九八八一號

●電氣部・・・竞辦新型電氣品大宗批發
●照像部・・・專攝明朗化的照片光澤柔美
(白送大像)
道裡東十一道街 電話八七〇一
弘光攝影場電氣行

鍘草機彈毛機
—大賤賣—
本工廠自造鍘草機彈毛機紡線機彈棉花機轉椅坐手搖鑽等一概俱全出品精良價值從廉並包按電磨電碾子電鋸暖氣水道修理機器零件農具用品電銲瓦斯焊接定製各種機械包打馬神井定期不悞
開設 哈爾濱新安埠安國街三十號（即新市場西頭）
益豐機器鉄工廠謹啓

猶太醫院
道裡中國五道街四十號 電話三七三二
病房單間或公衆房間設備俱全收費低廉
電氣均有專門醫士診治自設化驗室 化驗血便及其他
一切並有各科治療室愛克斯光透光照像

新(公認)哈爾濱汽車學社 招收新生
(八大特色)
一，報名 隨時報名，十八歲以上，男女兼收
一，教授 精通滿語俄人，專科教授及修理公司機器代改裝木炭汽車等
一，學科（各種學科，選擇近代精華，對於司機證之考試所有各種課程，絕端責任指導完備，以便取得（司機免許證）
一，學費 為努力培養司機人才，以應社會需要起見收費低廉，授予新穎學術
一，主張 備有近代新式雪佛蘭＝福特＝飛鴉特等汽車四台
一，陳列 各種汽車機械，應有盡有，以備授課時實地考察之用
一，宿舍 寬敞清潔
一，代介紹職業，均有相當收入）學生畢業後本社即 [illegible]
社址：哈市道外許公路十七號

○醫林介紹○

松天醫社 專門花柳科
診療時間 每日自午前十時起至午後七時三十分
地址 道外中十一道街路東 正陽南國民學校對過

醫士魯寶爽 專治內科及神經並胃腸各症
診療時間 早九時半至十時半 晚四時半至六時 每日午後有滿人譯
地址 道裏商務街外國頭道街五十二號

專門耳鼻喉科 醫士連求雷爾
道裏外國四道街二十五號 鄰四戶松浦洋行迤西
診療時間 每日午前九時至十一時 午後四時至六時 電話七八一九 星期日停診

女醫士石克夫司喀牙
地址十四道街三十三號郵局隔壁 電話七一九二
專門婦科產科內科 診療時間 午後三時至五時
大安街五十五號德國醫院 診療時間 九時至十二時

醫士法依尼司基
專門內科 診療詳細 爲患者便利特聘請翻譯
主治 心臟病 神經病 肺病 胃腸病
診療時間 上午九時至十二時 下午五時至七時
道裏中國九道街三十一號樓上二戶 電話三九三六號

格利德恩耳 專門眼科醫士
斜紋二堂街即大同廣場十七號信託第一樓上一階
診療時間 上午十一點至一點 下午三點至四點 聘有滿人接洽

凡吾醫院 皮膚科 花柳科 小外科
道裏中國頭道街二十一號
診療時間 上午自十點至十一點 下午自三點至六點 星期日只限上午
院長南滿醫學士 劉德新(凡吾) 電話四二四一號

醫士郭力德哈米爾
專治內科心臟腎病及麻痺症血管腸胃各症，用歐洲醫學最新方法治療 聘有滿語譯
道裡外國五道街二十二號
接診時間 午前十一點半至一時 午後四時至六時

滿鐵共濟會指定醫院 增平內科醫院
院長南滿醫學士 馬英泰
時間 午前十時至午後一時 午後四時至七時
地址：道裡藥舖街二七
注意 滿鐵社員諸位來院就診者均按滿鐵醫院規程同樣辦理

鳳石內科醫院
道裏中國頭道街二十一號
醫師南滿醫學士 劉鉄城 專門內科
診療時間 每日午前九時至十一時 午後四時至七時 星期只限午前 電話二二五八

醫士壽爾泰斯
石頭道街九十五號二層樓 電話三一三五
內外科及婦科 接診時間 上午九時至十時半

花柳病專科 [illegible]

醫士鳳闊五斯及
道裏外國六道街八號房第三戶 電話三三八八
專門耳鼻喉科及外科 接診時間 上午十時至十一時 午後四時至六時

明明眼科醫院
哈爾濱道裏中國頭道街 電話七五一〇
醫學博士石增榮
接診時間 午前十時至一時 午後五時至七點
住院有各等病室 疾病醫答（須附足郵票者）

鏡波小兒科醫院
南滿醫學士 吳翰森
道裏中國頭道街十三號
診療時間 上午九時至一時 下午五時至七時 星期日只限上午

田沛恩 痔漏專科
午前十一時開診 午後六時止 患者觀臨爲洽
地址 哈爾濱道外正陽街路南門牌十九號院內二十二號

醫士羅森大理 有滿人譯
專門小兒科內科
道裏外國四道街三號七戶
門診 上午十一時至十二時 下午四時至六時 電話六九五七號

醫士林德爾 專門產科及婦科各症
道裏十四道街五十三號郵局隔壁 電話三六〇四
療診時間 自八時半至十時 午後四時至六時

▲醫士愛有什甸 專治內科各症
道裏外國七道街十四號
診療時間 十一時至十二時 五時至七時
電話三七七五

醫師 士特爾恩 專門眼科
療診時間四時至六時半 午前另行約定
道裏外國四道街一〇〇

牙醫

治鑲牙之處
道裏十四道街三十九號 郵局晃鄰三樓三號
俄牙醫師皮里坡七克 鑲牙吉諾福金 通滿語

東觸齒科醫院
專鑲牙，治牙，口腔外科
院長日本大學齒科醫學士 黃東甸
療診上午十時至下午一時 四時至七時 星期日停診
道裏外國八道街拐角二號

齒科醫師 劉鳳書
道裏斜紋街門牌七十五號 即中央大街南拐角
接診時間 上午十時至一時 下午四時至六時 星期日休診
電話九六五五號

專門牙科醫師 列，阿，柴木
曾在亞陸格斯及愛魯街任醫師十六年
道裏馬街十五號房
接診時間 上午九至十一 下午三至七 星期日十至一

牙醫及鑲牙專家 亞陸哥斯及愛魯夏
現已回哈 照常應診
療診時間 每日午前九時至一時 午後三時至六時 星期日及過節日午前十時至十二時
道裡外國三道街七號中央大街拐角院內 電話四八〇一

東亮齒科醫院
齒科專門醫士 劉東亮
治牙，拔牙，鑲牙，矯正齒口腔一般外科奇症
時間 早九點 晚六點止 星期午後停診
通用電話五七零二 另設日光牙科 電話六七四六
景陽街平安電影院南鄰

育嬰寶

治小兒咳嗽喘急驚風抽搐及初生百病
欲保兒童健康家中宜常備
無病時服之能避一切雜病
病輕時服之能以早期全愈
病重時服之確保轉危為安
每袋國幣四角

輔兒康

清瘟解毒散火袪熱小兒唯一保生劑
小兒常服本藥一切雜疾不染
風火瘟毒・赤遊丹毒・痘疹餘毒・痄腮面腫・胎毒胎熱・嘴瘡口瘡・目赤火眼・腮耳牙疳・頭身瘡毒・流行時毒・諸般瘟毒・瘡癬積滯

滋陰補丸

用國產參茸配成最合國人體質
適應症　腦弱神衰・腎虧精滑・腰腿酸痛・健忘怔忡・記力減退・貧血胃呆・夜內失眠・心蕩氣弱・自汗咳嗽・頭眩耳鳴・腎囊潮濕

保肺素

治男婦各期肺病・咳嗽喘急・唯一救星
減痰潤肺・咳嗽立止・頑痰驅逐・喘急能安・肺體清爭・呼吸暢利・打倒肺病・早過健康
初期輕嗽・一金立愈・老年久嗽・數金保痊

年清毒散

治小兒瘟疹丹痧及流行各種瘟疫
欲保嬰兒之健康必須良藥之輔佐俾防患未來
本藥係用羚羊廣角及珍貴藥料配成　內清肺胃　外散表邪　凡疹毒瘟疫流行雜病善服之偉效
價目・每袋伍角

婦女月紅丸

功能調經　月經不調　白帶下
人生大欲　調經止痛
價目・每盒十二付定價叁圓

國內各省城市經理分銷處列下

道外正陽五道街　天育堂
道外正陽七道街　德泰恒
道外正陽十四道街　德泰恒
道裡新城大街　永慶堂

總發行　育生堂藥房

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東至 西至	南至 北至	毗連冊號	失照年月日及原因
張貴年	格木克東段方功屯	原熟	五〇〇	馮世明	王文壽 何文題	三號	康德四年七月五日保存不慎
張仁才	尼爾吉段王家屯	原荒	四〇〇〇	張仁才 張仁榮	張仁溥 張仁安	六〇	大同元年五月被匪焚毀
張發	同	同	一八〇〇	張永山 大界	張生 大界	四四	同
張仁鳳	尼爾吉段張家屯	原熟	七五〇	吳福山 韓德卿	四合成 馮文明		同
同	同	同	五四〇	同	同	附一一	同
同	同	多熟	一〇〇	同	同	一四	同
同	同	原荒	二七〇〇	同	同	一四	同
孫成福	長林子北段姜油坊	同	一三五〇	河溝 曹永慶	李鳳山 曹永慶	八三	康德六年六月一日失火焚燒
孫成貴	長林子北段姜油坊	原熟	一〇七二〇	王恭 孫長祿	孫長祿 王恭	附七九	同
同	同	原荒	四八八〇	王恭 孫長壽	楊守業 孫長祿	附六九	同
孫長福	同	原荒	三二二〇	孫明遠 王鐸	楊守業 孫長祿	附六八	同
同	同	同	七二六七	王恭 王鐸	孫明遠 劉殿奎	同	同
胡進煥	尼爾吉段冷家屯	原荒	五〇〇	胡萬發 李鳳山	呼蘭河 王昌	七九	大同元年七月被匪搶去
同	同	同	二五〇〇	李鳳山 本主	呼蘭河 胡萬發	七七	同
同	同	多荒	三〇〇〇	本主 呼蘭河	呼蘭河 胡萬發	附七七	同
于清選	長林子北段姜油坊屯	原熟	一二四五	王恭	王恭	七〇	同
同	同	原荒	一四〇〇	同	同	七〇	同
曲長齡	格木克西段郭大坊子	清賦熟	三〇〇〇	張福山 本主	王占山 劉永順	附四六	同

右記失照自登報日起滿三個月如無聲請異議者時不論落於何人之手均認無效特此聲明
慶城縣長 王常裕

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東至 西至	南至 北至	毗連冊號	失照年月日及原因
王永魁	長林子南段孫豆付坊	原荒	二〇〇〇	周振江 泥河	泥河 陳寶	附四七	康德六年被匪焚失
崔振福	格木克西段查戶領	多熟	四〇〇〇	葉芳 本主	林文海 于姓		同
張永清	長林子南段孫豆付坊	原荒	五三六八	分水嶺 泥河	宋姓 楊德	四八	被匪焚失
同	同	多荒	三五〇〇	張姓 李廣和	劉振海 本界	附四八	同
李廣河	同	同	四五〇〇	寶主 李姓	王姓 張姓	同	同
同	同	原荒	一〇三二	寶主 王姓	史姓	四八	同
周天順	同	同	二〇〇〇	分水嶺 泥河	張姓 楊德	四八	同
朱興亞	同	同	四五〇〇	王姓	寶主 張姓	四八	同
王玉山	長林子南段孫豆付坊	原荒	三〇〇〇	李姓 朱姓	寶主 楊姓	四八	同
劉景富	格木克東段郭大坊子	原熟	四〇〇〇	王占山 本界	王占山 爾長令	附六六	同
同	同	同	五三〇〇	本界	王占山 張福山	附六六	同
劉萬才	同	原荒	九〇〇〇	王成禮 邢殿元	安文和 付德方	七四	同
劉振剛	同	清賦熟	二〇〇〇	溝子 本主	王占山 張福山	附六四	同
同	同	同	二五〇〇	溝子 張福山	于德明 本主	附四四	同
劉永順	同	同	一〇〇〇	本主 劉玉珍	魯奎元 本主	附二三	同
鄒起榮	格木克西段黑山嵗	原熟	四〇〇〇	本主 陳起有	本主 柯有題	二三	同
同	同	原荒	六〇〇〇	魏占先 楊云峰	王廷喜 本主	四四	同
同	同	原熟	三五〇〇	陳喜有 劉希海	本主 龐殿群	三五	同
鄒起榮	格木克西段黑山嵗	原荒	一〇〇〇	楊云峰 龐殿群	楊云峰 本主	二〇	同
同	同	原熟	三五〇〇	陳喜有 劉希海	本主	三五	同
同	同	原荒	七五〇〇	魏占先 陳喜有	楊云峰 楊德勝	四一	同
同	同	同	三〇〇〇	楊德勝 本主	本主 柯有題	二四	同
同	同	同	六〇〇〇	陳喜有	鄒起有 本主	二三	同

右記失照自登報日起滿三個月如無聲請異議者時不論落於何人之手均認無效特此聲明
慶城縣長 王常裕

阿買巴痢疾 並一般腸患

効力確實　品質第一　殺菌除毒　立除腸患

夏疫之猖獗　多在時令不正之時　特於初夏　人々身体衰弱　加之諸病原菌大勢的活動起來　一皮患病　苦悶不止　日々惡化　其苦實為叫人難堪也　俗謂「胃腸者百病之源也」一則係指疾病與健康之關係也　對於胃腸病　吾人要十分注意　以防於未然　就可也

「好梅親」片　乃赤痢性及刺性「阿買巴」赤痢之特效藥　且對於細菌性赤痢並因各種原因而發之各種腸疾患均奏卓效　且本劑對於熱帶地方所頻發之胃腸障碍　腸加答兒　腸內異常醱酵等　洵為理想的豫防劑也

包裝　二〇片　一〇〇片

製造並總發售處　株式會社　鹽野義商店　大阪市東區道修町三丁目
鹽野義製藥株式會社

SH—3

好梅親片

諾餌妙散片

食後 胸內灼熱・胃部痞塞・酸性嘔吐・興發曖氣及食後二三小時或夜間早晨空腹時的胃痛、都是胃酸過多症的症狀、其原因是由於精神過勞・憂慮・煙酒過度或其他刺戟性不消化性食物等種々關係、致胃液分泌過剩胃中酸量太多、胃壁粘膜受過剩胃酸的不絕刺戟、以至於發現如此苦痛、是以如欲根本治療、除須中和過剩的胃酸以外、一方面尤宜限制胃液的過度分泌。

就上述的見地言之、諾餌妙散一與、因有與衆不同的下述特點、堪稱是胃酸過多症的良藥。

(一)諾餌妙散先能掩蔽胃壁粘膜、以庇護患部、遂漸而隔絕胃酸的刺戟、其次則中和胃酸、

(二)前述所能吸收過剩胃酸、以減少胃中酸量消退胸內灼熱・胃部痞塞・胃部疼痛等症狀

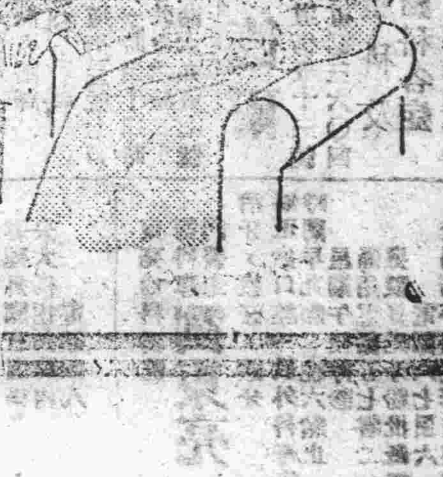
(三)一方面鹽化鋁對於胃液的分泌腺、頗有收斂作用、以抑制胃液的過度分泌。

諾餌妙散因有前述三大作用、在胃痛・胃酸過多症的治療上、不拘對症的以及原因的方面、都是有特殊的效果。

(詳細仿單　函索即寄)

總發行　武田長兵衛商店　日本大阪市東區道修町
滿洲總發行　滿洲武田藥品株式會社　奉天市大和區春日町

胃病良藥



這個牌子是良藥的保證

(包裝) 大粒　小粒
各大藥房均有發售

◎◎地震原因與情況◎◎（續）

地震與緯度變遷之關係：地球南北軸線並非絕對固定，然而稍有變移，因之各地緯度亦隨之而變，米爾納氏最先發見柏林緯度增高即日本緯度減低最速之時，日本大地震亦最多，復經地震學者之研究，證明破壞地震之發生，大抵與緯度劇變同時，謂因地球內部物質有移動之故。

地震與地磁之關係：地球磁力各處不同以名地磁，針扁斜及傾斜角度之同價值者，地震前後磁力之分佈，往往不同，意大利，印度等皆有數經研究，然未得確定規律。

地震與電氣現象之關係，米爾納氏研究日本東京地震，發見空氣中電象驟變時往往發生地震。

地震與天文現象之關係：日中黑子北極微光等，或以為與地震火山均有關係，有時亦有若暗合者，如中國地震，假有六百餘年之週期，似與日中黑子之週期同，然亦未敢以為確已證明，然地震學家又有謂月球吸力，發生地震者，其意以為地殼之下，包藏高熱液體，月球吸力使此項液體發生一種地內潮汐，地殼受其打擊故生震動，然現已由數方證明地溫雖高，仍為固體且極堅實，則內潮之說已失根據。

地震與季候之關係：歐洲古時有一種普通的思想，以為地震以夏時為最多、故紀元六十三年羅馬哲學家，又以為地震在春秋二季為最多，至九世紀地震學家則又以冬季為最多夏季最少，根據六十二國二萬餘次地震之統計，所得結論，為緯度四十五度以上地方冬月（十至三月）震多夏月（四至九月）震少，然此非地震與季候果有關係也。

地震與氣壓之關係：大森房吉氏以證明氣壓之加重，地震較多，然大震前後，往往大風，則或可謂氣壓減低，能生地震，因為地外之壓力較輕，則地內之震力發動較易，又有謂大風暴能生地震，狂風所過，屋宇為拖，地生微動，然一般之推測，以此非為異所謂地震也。

所以我們知道地震能於數秒鐘間，頓成鉅劫，一切莊嚴建築，化為虛坵，剎那間淪為瓦礫之場，所以自古至今，無分歐亞，而對於地震之發生，莫不驚心動魄，今將各國地震之情況及最強烈者，分述如下：（未完）

沽酒趁梨花　浮生

梨花在卉中，獨以素艷著名，其花色如凝雪，香若芝蘭，一種清幽之氣。令人神往。綠葉叢集，彷彿雪壓枝頭，清風一過，香味沁脾，尤以宿雨之晨，為溢香之候。梨樹蔚然成叢，倘徉其下，其樂也融融，非親臨其境者，不能領會也。昔人自滇還省，詠梨有名句，詞云：「乍疑洱海濤初起，忽憶蒼山雪未消。」洱海，點蒼山，雲南省之名蹟也。梨花之比桃李，則如淡妝濃抹色，香冠於羣芳非僅有美果，古人於梨花開放，杜鵑棲息枝上，喚春歸去，故詩有「梨花枝上聽啼鵑」之名句。

花開於暮春之際，較之桃李為晚，而其點綴園林，亦不可少，故昔日之名人庭苑無不植之，以伴桃李。一種冷者冰霜之氣概。可以壓倒羣芳。

宋朱淑真有詠梨花詩，詞云：「朝來帶雨一枝春，薄薄香羅蹙蕊頻。」明文徵明詩云：「粉痕浥露春含淚，夜色朧烟月斷魂，十里香雲迷短夢，誰家細雨鎖重門。」是知梨花帶雨，楊柳飄風 為暮春生色不少

曲有「梨花調」，酒有「梨花香」，已饒有韻致。而嬌小女之酒渦，名之曰梨渦，更成佳話矣。

本文有著作權，嚴禁轉載，一俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字鑄版出書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印，鈔製侵犯本著作版權，特此謹啓。

（九三八）

而去靜聽，賊人入戶，怎樣的盜取什物，搬運財帛。而置諸不管不顧之鄉。一任他們，任性胡為，甘遭剝削。而毫不擔負責任，置於不理呢？我想，無論何人，也決不能，任憑賊人，這樣去做，而置諸不管吧。不過，人當遇到，此種意外事故之時，也須加以相當原宥。而不便冒昧論評，予以責實的。其故為何呢？即是俗語所說：「事緩則圓，人慌無智。」無論於何人何事。若是平常時期。坐在屋內，閑談默論。研究一樁事情。如果到來。應該怎樣應付？怎樣安排？或者是，怎樣措置？方能圓滿週匝，膚無遺憾。那自然是，一件極端從容不迫，而易辦理的勾當。倘如時非其時，事非其事。譬如適纔所說的，正是天氣昏黑，夜半之時。賊人忽然端窗闖入。腰間還掛着一把，明光光的，殺人的刀子的時節。那麼到在此時，事情不消細說。是來得十分突兀。而以時間言之。也是極端侷促，特別緊迫了。無論何人，也決不能夠，再有稍行延緩的餘地了。或是加以討議此等事故之際。只有二項辦法。一項是：畏懼為懷。蹤到賊人，入戶之後，蒙頭裝睡，緘口不言。同時，也不作任何聲響，只是，如同死人一般，在床上，一味的假裝睡熟。一項是：果敢從事。逢到賊人入戶之後。抬頭一看。他已悄悄的，破門走入。想要施展手段，竊取財帛。我們既然遇到，此等情事，無端發生。則即抱定一種，勇往直前，誓死不回的心理。立時，便側身而起，摸取手槍。第一步打算。把他一把抓住，送官究治。第二步打算。賊人如果，伸手抵抗，或是回身拒捕的時節。我便毫不客氣的，把他一槍射死。說是，為數極單的，一個名賊人，闖入院中。即使：三人，五名。甚而多至，三十名，五十名。乃至千而八百名。我們還

‖可驚的割頭術‖（續）
用人工的血脈循環法　使被割的頭保持生命

各種鼠類，以及其他較小的和較大的動物，都曾被用作實驗品，以探察牠們對於某些毒物的感受性，並決定各種藥物的醫藥上的效力。假使科學不是倚靠動物界方面的實驗的話，大約我們今日不會獲得人類的一件最大的恩物——就是行割術時所用的蒙藥：並且我們也不會怎樣明瞭內分泌腺，和無數製藥學上的產物，以及這些物品在生理上的反應。

我們之所以屢便提出以上的事實，不過要使讀者對於本篇所描述的這個實驗得着一個正確的推論，並加以適當的判斷就是了。回到本題上來：俄國的那幾位科學家在舉行這種造成新時代的實驗的時候，他們的手術先在使那被實驗的動物蒙昏過去，然後進而審慎地積進地將動物的頭割掉。於是所有的血管立時很迅速地被緊紮起來，並且盡其可能的敏捷愉快愈好，而在其他剖解的手術尚未動手以前，那頭部的血液循環，已先經過頸項裏的大血管而流通了。但是為要使動物保持完全的蒙醉狀態則在手術進行的時候所用的蒙藥就必須增加起來，因為那流到腦部裏的許多血液，已經不足以產生一種麻醉的效果了。在施行手術的時候，我們完全可以看出，那個動物的生命並不曾片刻斷息的。假使觸着動物的眼皮，立時能使眼皮發生反應的動作。（未完）

維他命
雖一日不可缺　亦不可過偏重　多時亦容易患腹瀉

關於維他命的功用及來源，已於以前詳細介紹，但記者不能不聲明關於下邊的事情。有的人知道了缺少維他命，會有許多病害發生，於是見了醫生大談維他命還有許多人專向藥房購買含維他命的補品，甚至每日專用維他命為唯一食料，連魚肉都不敢吃，恐怕消化不良，要是腸胃病，這樣注意衛生而向康健的路上走，原是很好但是太偏重於維他命而不顧其他的滋養料，也會使全身受有影響，況且維他命也不可過於多吃，普通日常吃的東西如香蕉，枇杷等內含維他命較多的食物，如果吃的過多，便容易腹瀉，這就是因為刺激腸壁的緣故。

所以看了維他命的功用及來源，知道確實一日不可缺少維他命，但也不能太偏重他而忽略其他滋養的東西，因為單靠維他命，好像有火沒柴，身體裏得不到相當營養，各種器官各部組織，都沒有償回所失的功用，那樣身體決不會健全的，況且除了用鹽醃過的食品外，含有些維他命，總有或多或少的維他命包含在內，不必過事鋪張拚命吃維他命的補品。

再者，中醫所謂火氣疑是缺少維他命，所謂涼藥，疑是裏面含着維他命，所謂火症 是大便閉結，牙齦出血 想就是缺少維他命丙的壞血症，有許多人購服蘆根茅柴等清火藥，或許裏面含着維他命的，這是記者的想像，尚望大家指教。

◎君子小人錄◎　永光

欲求此心之安，先須識理之是。苟有道君子之言。（同前）

有陽，便有陰，有君子，便有小人。善惡，邪正，雜然而處，理勢之必然者也。（蔣鳴奎「蔣氏遺編」）

獨知之地，易自欺也。況在獨處之時。而君子有必慎，獨處之時，易不善也。況在獨知之地。而小人何不為（呂偃吾「課已錄」）

小人欺以掩著，乃知如見其肺肝。君人畏人之指視。敢不自嚴於幽獨。（同前）

我每日好君子。而不為君子。非好君子之實。好君子之名也。我每日惡小人，而偏為小人。非惡小人之實。惡小人之名也。故終於惡君子。好小人。且欲無實，而盜名。（同前）

◀因河防營成績殊異當局決定訓令改編▶

藝興

宗旨：為提倡女子職業造就打字技術，以應社會需要
資格：國民高等學校畢業者有同等學力者
學科：日滿文打字，文字盤部首索引法，公文程式，打字機學，車書認識
待遇：先推薦職務，凡畢業成績及格品端正優秀者，宿膳（簡章函索附郵四分）外埠學生備有
日滿文打字傳習所招生
所址：哈爾濱道裏中國八道街路南
本所代辦國外款匯許可及承打各種文件

鼎新鞋帽百貨店
敝店聘有優良工師專做流型式男女皮鞋以及四季時冠出品新奇價格低廉洋品雜貨一應齊備仕媛賜顧無任歡迎
皮鞋專家　零售批發
哈爾濱道裡中國十二道街路南門牌二十號
借用電話　四〇二一四

哈濱商場
薰風乍拂　春裝易變
備有逐季節的
新式西服　豐富衣料
美麗時帽　流線革鞋
芬芳粧品　各樣零貨
陳列一新　歡迎賜顧
哈濱道裏十二道街五三
電話二〇五八

養鷄
養鷄既不妨碍自已之事業又能得順多之利益是誠為良好副業故我國當局極力提倡獎勵養雞而增長生產力以利民生本場備大型立體電氣孵卵器二台能容三萬二千卵其器內溫度濕度空氣均合生理裝置故孵出之雛强健無比較其他人工孵出者實有霄壤之別 本場年產三百餘之（白色來克亨種）雛雞現孵化開始請諸君預約從速以免向隅如欲詳知本場備有簡章及預約書函索即寄
哈爾濱市香坊區延福街
天興養鷄場啓
進信縣房附設哈爾濱香坊區安埠街
大民診療所電話九六九三香

正康醫院
院址道外許公路八八號
（電話四三五九借用）
小兒科 內科 專門　醫學士 孫正康
花柳科 外科 專門　醫學士 陳召南
診療時間　午前九時至午後一時 午後四時至八時

包辦酒席　新華樓　小賣部
新由北京邀來名師專做涮羊肉火鍋請顧主嘗試方知言之不謬也
道裏新城大街　電話賬房 二九九四 五八二三

朗軒醫院
道裏中國十一道街
皮膚科、花柳科、外科專門
院長南滿醫學士 梁華堂（朗軒）

招生
日新照像學社招生
一，哈爾濱市公署許可立案
二，教師由東京寫真專門學校畢業
三，三個月畢業保險學成
四，教師講解詳細教授親切備有詳細講義，來不同學費低廉
五，欲索簡章 寄郵票二分
哈爾濱北馬路　日新照像學社

本律師代理民刑訴訟及一切訴訟事件並應聘常法律年顧問
律師 辯護士 經濟學士 **下條貞秋**
前哈爾濱高等檢察廳檢察官
▲哈爾濱市道裡地段街弘報會館三層樓上　電話七三六八
▲同市南崗江街二十八號　電話九七二二

滿鉄承認囑託醫院　大陸醫院
內外花柳各科產科婦人科皆有專門醫師担任
注射預防各種藥針住院隨意看護週到
院址道外景陽街平安電影院對過　電話八七一三三號

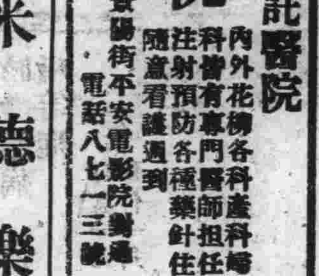
專門 皮膚 花柳
醫士 **施米德樂**（聘有滿人翻譯）
備有各式電療機及愛克司機
診療時間 上午九點至十二點 下午四點至七點
道裏十道街四三號

市署立案 **郁文打字養成所**
●女子職業養成班
1 宗旨 養成學識技術俱優人材以應社會之需要
2 學科 日滿國文筆算珠算及日滿文打字
3 待遇 畢業發給證書品學俱優推荐職務
●女子打字專修班改善特點
1 給予實習機會
2 充實日文教材
3 增加授科時間
附設 一國民優級補習班— 失學兒童的良機！
地址：哈爾濱道裏…街口八十四號

招生

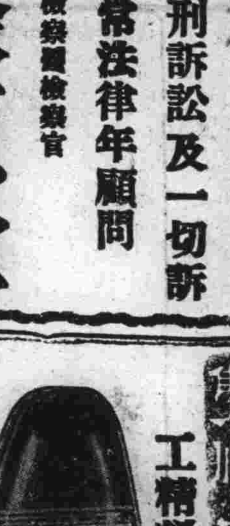
醫士 **衛德美**
現已返哈照常應診
專門內外科婦人科小兒花柳科皮膚科產科
接診時間每日上午九時至一時午後診時禮拜一禮拜三禮拜五五時至七時
新遷道裏十一道街三十三號二樓第四戶
電話七二二三九

道裡中國頭道街
濟坤產婦科醫院
診療科目 專門產科 婦人科
南滿醫學士 楊振國
診療時間 午前十時至下午一時 午後四時至六時 星期日只限午前



本工廠修理各種電動機發電機及抽水機或做新抽機並裝設電滾及發電機
本工廠有三馬力之抽水機出售
廣那果夫電機工廠
外國九道街七號（霞光報舊地址）

▶齒科◀ **醫士李蔭成**
電話四〇六九
哈市道裏外國七道街五號
備有愛克斯光照片診療
治療齒科各病症及鑲牙
接診時早晨十至一午後三至六止
星期日休診



雙順成皮鞋店
工精料實價格低廉
道裡中國十二道街路北九號

希珍外科醫院　電話八五五九
診療科目 專門外科 皮膚花柳科
備有 愛克斯光太陽燈各種病室住院隨意
院長南滿醫學士 鄭寶琛（希珍）
診療時間 午前十時至午後一時午後三時至六時星期日午前照常診療
院址 哈爾濱道裏水道街七九號（公園南門外路西）電車公園前下車

晝夜營業　五洲大藥房
調劑　處方　藥全　零賣　價廉
道外正陽頭道街路北

廣生行出品

雙妹嚜

生髮油

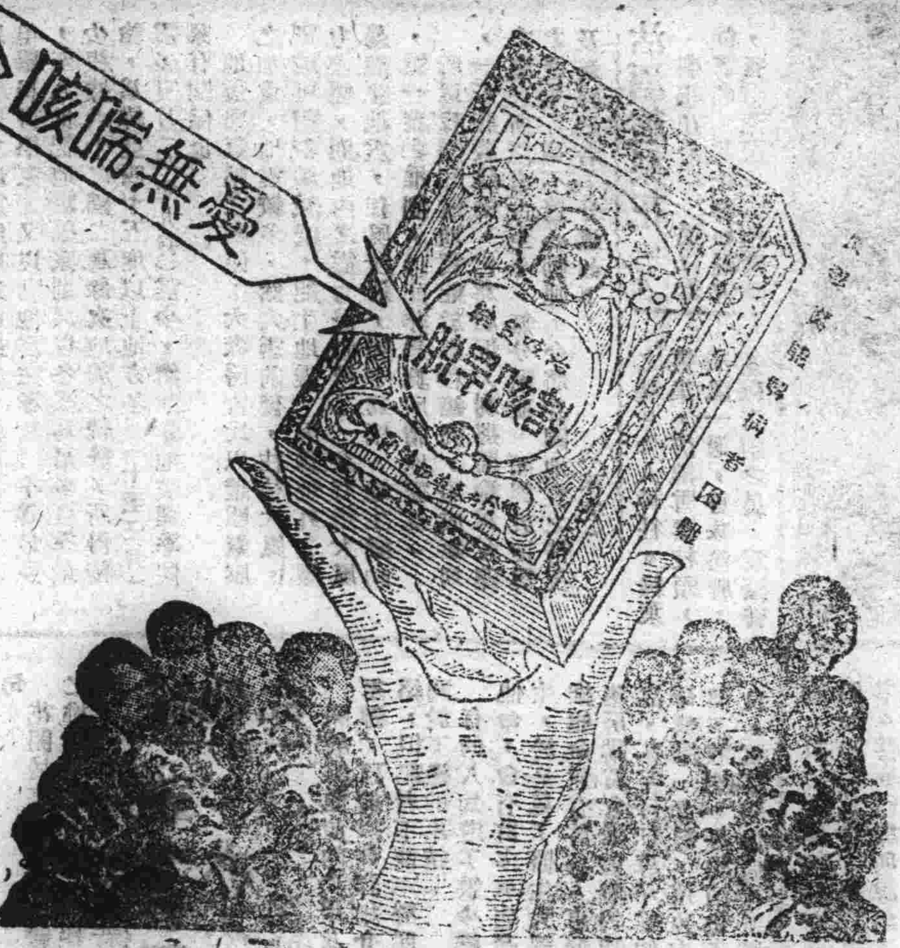
花露水

送禮自用　并皆曼妙

各埠商店均有代售

哈爾濱代理處　益發合　東發合　永和盛　同興大　東和利　世一堂　恒順公　永昌盛　信義商店　同發隆　福昌商店　公和利　福記號　恒順昌　洪盛隆　廣順盛

總發行所　營口　奉天　廣生行啓



◆價目　每小瓶國幣一元五角　每大瓶國幣一元八分

▲總發行濱江省正陽五道街　泰華西藥商行

鎮咳將軍

入了嚴寒的冬天　大人小孩咳嗽是不可免的　咳嗽是惹起肺病的根源　亦能引起舊肺病之復犯　凱輯氏製咳早脫為醫治肺病！

主治

一四時感冒之咳
一男女虛弱之咳
一年老虛喘之咳
一小兒百日之咳

本埠各大中西藥店以及各省名縣藥房均有出售

婦科　下治藥理經球　無服藥之苦有立刻見效之効

婦女理經丸

總批發處　天津　哈爾濱　閆氏藥房

哈爾濱市埠頭區經緯街四七號

哈爾濱不動產信託株式會社

電話：四〇〇五，二二三六，七二九三，七二九四，

出張所　傅家甸正陽九道街電話三六二九　海拉爾北大街電話六七〇

管業種類

管理部　不動產之信託　管理不動產　房租擔保放款　不動產之鑑定

工事部　士木建築暖房　衛生等各種工事之承辦事業

本社在管理事業外又新設工事部　並承交通部大臣以指令第一，七〇八號許可為土木建築暖房衛生等各種工事之包工事業　並請日滿俄技師代為設計及監理　請各位利用是荷

要有為難事　快問未亞知？

不但…　就是（神竹問事）

民生部認可

康德八年度　新生募集

哈爾濱大陸日語學院

院址：哈爾濱道裡中國十道街一二〇號

電話：九九〇一

詳章及入學用紙函索須附郵票二分

▲外埠通信都找瞽目大術學家周子良算盤打卦占卜批八字專斷特別奇案（問病求醫方向指明）

▲本埠問卜徵求小事問卜一元抽籤六角關係重大抽籤二元二圓六草談命二元

▲該館主古歷五月二十日休息二十日今六月十五日返哈照常候卜指迷

[illegible]

肺病的自己診斷

[illegible]

奉天市信濃町十七號　若素製藥株式會社

若素　去病延年

孔明大藥房廣告

•淨面藥膏•

香司多靈

主治　皮粗紋縐　膚黑面暗　汗疱粉刺　春斑夏疹　血瘡癢癬

功効：潤膚嫩顏　較雪花膏力強效速＝除斑點脫　比油藥膏性厚急切

△不含鉛質▽　△不浮粉▽　△不精油膩△

風行全球……化裝良藥
男女適用……老幼咸宜　醫師化驗

零售整批均所歡迎　中央大藥房

哈爾濱石頭道一〇九　電話二九五二

紙類直輸出入商

合資會社　萩原商店

哈爾濱市石頭道街一二七　代表電話番號二三一五

支店　齊齊哈爾，佳木斯，海拉爾，牡丹江

●專治咳嗽「劉氏金丹」

●主治　咳嗽肺病　癆傷咳嗽傷　痰喘感冒咳嗽等症

定價每盒一元　每付一角

劉氏樂仙膏

主治婦女　經血不調　赤白帶下　子宮寒冷　腹疼滯　疼痛等症

哈爾濱道外十四道街　老福春堂總售處

養血保坤丸

主治婦女經血不調補氣養血趕寒去瘀赤白帶下子宮寒冷久不受孕肚腹疼痛赶前錯後等症請試服用實之不謬

定價每料三元

金剛藥片

▲主治男子虛弱先天不足腎精虧損老年精衰小便夜頻精神疲倦耳作蟬鳴腰腿疼痛等症

○定價國幣　小盒五十片二元半打十元　大盒二十片二元半打五元

外埠名大藥房皆有經售倘無處購買將款匯寄哈爾濱本藥店無悞原班回寄郵票代金均可

哈爾濱道外正陽十四道街　老福春堂

1462